



# BHIHITA METAAN NEBUHINO

# MARKUS

Kaatono Wamba

Bhihita Metaa aini nobuhie Markus. Ane doangkafi tula-tula pata tibuhino, Markus nopolosabhangka'ao Petrus weo folele'ano Bhihita Metaa, dadi'anomo sabhaha nefetingkeno ne Petrus nebuhinomo dua ne kitabi aini. Ambado dobuhie we kotano Roma. Padamo dua nopolosabhangka bhe Paulus bhe Barnabas (Tul 13:1-13). Kiha-kiha Markusmo dua ini ana'i mo'ane milei kalembi-lembino wakutuu dohako Yesus (14:51-52).

Kabuhino notandakie peda aini: "Ainimo Bhihita Metaa metula-tula'aono Yesus Kristus, Anano Lahata'ala." Markus nofotiwoha putae Yesus kotu-kotu'u Mesias Omputo Fosalamatino, Anano Lahata'ala (1:1,11,24; 3:11; 5:7; 8:29; 9:7; 14:61-62; 15:39).

Markus nofotiwoha kaitae dua peda amai kabhalano kuasano Yesus nofofoina'u, nefeka'osa mie mosaki, bhe ne'amponi dhosa. Weo kitabino ini Markus nefosibhala mpuu nehabuno Yesus, noliu'e wambano kafoina'uno. Patudhuno dua kitabi aini namekamatangka lalontoomu mie marasaeano, damangkafi Yesus o ae maka dua so newisekintoomu (8:34-38; 10:29-31).

---

**Yohanes Fokadiuno**

1:1-8

Mat 3:1-6, 11-12;

Luk 3:3-6, 15-17; Yoh 1:19-28

**1** Ainimo Bhihita Metaa metula-tula'aono Yesus Kristus, Anano Lahata'ala. **2** Kafetompuna'ino Bhihita Metaa ini peda tibuhino weo Kitabino anabii Yesaya peda aini,

"[Ambano Lahata'ala] 'Anoamo ini katuduku,  
atudue nama'induluangko, naebhongkaangko  
kaangka'a.'

**3** Nandoo suaha mekei-keino we pandaso bhalano ambano,  
'Mebhongkaomu kaangka'a so Ompu;  
fekalaa'eomu so kaangka'ano.' " <sup>a</sup>

---

<sup>a</sup> 1:2-3 Mal 3:1; Yes 40:3

<sup>4</sup>Pedamo tibuhino na'a Yohanes Fokadiuno notiumba we pandaso bhalano bhe nopusgau ambano, "Fetompa'ao dhosamiu, doliomu ne Lahata'ala bhe mefekadiu'omu maka Lahata'ala na'umamponikoomu." <sup>5</sup>Pada aitu kosekadi'e Yudea bhe miendo kotano Yerusalem dosipumpumo dokala we Yohanes. Detula-tulamo do'akui dhosando maka nokadiuda Yohanes we umeleno Yordan.

<sup>6</sup>Pakeano Yohanes ini wuluno unta, kagegeno o kuli.<sup>a</sup> Nehumaa-no o kapunda bhe golano kainiua. <sup>7</sup>Nefolele bhihita peda aini, "Namada idi nahumato seemie moliu kanau kuasa; alumongko alumense katapuno kaampini ne a'eno paise amantasia. <sup>8</sup>O idi akadiuangkoomu oe, tamaka ane nahumato Anoa nakumadiu-angkoomu Rohino Lahata'ala."

### Yohanes nokadiu Yesus

1:9-11

Mat 3:13-17;  
Luk 3:21-22; Yoh 1:32-34

<sup>9</sup>Wakutuu aitu nohatomo Yesus nomai'ao we liwuno Nasaret, we kadieno Galilea, maka nokadiu'e Yohanes we umeleno Yordan. <sup>10</sup>Safonino nomai'ao weo umele, Yesus nowohamo lani nomo-engka, maka Rohino Lahata'ala nosampu te potala'ano nokatu fute'o. <sup>11</sup>Notifetingkemo dua suaha nomai'ao te lani ambano, "Hintumo Anaku timoasi'aono, Hintumo meka'iano laloku."

### Yesus nosobae Kafeompu'ando seetani we pandaso bhalano

1:12-13

Mat 4:1-11; Luk 4:1-13

<sup>12</sup>Pada aitu Yesus lasaonofokalae Rohino Lahata'ala we pandaso bhalano. <sup>13</sup>Fato fulu'a kaomponano neate we pandaso bhalano na'a bhe nosobae Kafeompu'ando seetani. Anoa neate ne na'a nopolhai bhe sabhaha kadadi fohumaano, tamaka dodamba'aane mala'ekati.

### Yesus noumba we Galilea

1:14-15

Mat 4:12-17; Luk 4:14-15

<sup>14</sup>Notitohongku kaowu Yohanes, Yesus nokalamo we Galilea. Nefolele Bhihita Metaa mai'aono ne Lahata'ala. <sup>15</sup>Ambano, "Nohatomo tempono, noma'omo Kafopahinta'ano Lahata'ala. Fetompa'ao dhosamiu, doliomu ne Lahata'ala bhe parasaea'omu ne Bhihita Metaa!"

---

<sup>a</sup> 1:6 Pakeano Yohanes nopoloto bhe pakeano anabii Elia; 2Raj 1:8

**Pakatandano Yesus nesali'i anaguhuno**

1:16-20

Mat 4:18-22; Luk 5:1-11

<sup>16</sup> Tangasano Yesus nekala-kala nosohaki wiwino te'ino Galilea, gaha'a nowohamo Simon bhe Andreas kakuta'ano. Andoa maitu tangasano debuani mba'inomo andoa ini pande kenta. <sup>17</sup> Yesus nosali'idamo amban, "Maimoomu angkafi kanau'omu, amoguhukoomu so mebuanino manusia." <sup>18</sup> Andoa maitu lasao dohunsa buanindo maka doangkafi Yesus.

<sup>19</sup> Miina'o nakodo'o nokala, Yesus nowohamo dua Yakobus bhe Yohanes ana'ino Zebedeus tangasano dofekataa'i pukando weo bhangka. <sup>20</sup> Yesus lasao nosali'ida dua. Kohoduando tadohunsamo amando Zebedeus bhe mie gumadhino weo bhangka maka doangkafie.

**Yesusnofolimba seetani weo lambu kasambahea'a  
we Kapernaum**

1:21-28

Luk 4:31-37

<sup>21</sup> Yesus bhe mie mangkafie dohatomo we liwuno Kapernaum. Sahatono oleono Sabat, Yesus lasao nopesua weo lambu kasambahea'a maka nofofoina'u. <sup>22</sup> Mie metingkeno kafoina'uno domente sepali'a, mba'inomo nofoina'uda peda seemie kokuasano, nopo'ala bhe pande-pande Kitabi.

<sup>23</sup> Gaha'a weo lambu kasambahea'a na'a tanonandoomo dua seemie nepesuakino seetani. O mie aitu nokeimo amban, <sup>24</sup> "O Yesus miendo Nasaret, o ae patudhumu ne insaodi ini? Mai mobinasa kainsami gaha'a? Apande'aangko, Hintu itu mie mongkilono katuduno Lahata'ala." <sup>25</sup> Tamaka Yesus nohandapi seetani maitu amban, "Koise mohobhoa, limba'o toha mai'ao ne mie aini!" <sup>26</sup> Seetani no gegohao mie aitu maka nolimba bhe nopokakei-kei. <sup>27</sup> Kosasawindo mie nopuli mentendo, sampe dopofee-feena ambado, "O ae gaha'a inia? Se'ise kafoina'u bu'ou. Pugauno nopono'ao kuasa. Mahingga o seetani deangka ne pahintano." <sup>28</sup> Pada aitu bhihitano ini nehimba sepali'a nolele ne koseka'ewa'ae kadieno Galilea.

**Yesusnofeka'osa ponia hobhineno Simon bhe mie sigao'ano dua**

1:29-34

Mat 8:14-17, Luk 4:38-41

<sup>29</sup> Salimbando domai'ao ne lambu kasambahea'a, Yesus, Yakobus bhe Yohanes dokala se lambudo Simon bhe Andreas. <sup>30</sup> Ponia

hobhineno Simon nandoo nendole-ndole mba'inomo nosodoe. Sa-pesuano weo lambu, Yesus lasao dofohatoane sakino kamungkula amaitu.<sup>31</sup> Yesus nokalamo se kaodo'ano, nointahamo limano maka nofowanue. Gaha'a sodono tanosipada'amo. Hobhine aitu lasao netaganaanda daomaa.

<sup>32</sup>Kama'oleomo dua ana'a, nosoo kaowu oleo, dehatoanemo mie mosakino bhe mie nepesuakino seetani weo liwu.<sup>33</sup>Dadi'ano-mo mieno liwu dowolo dofo'onu wutondo ne wiseno fointo.<sup>34</sup>Alo amaitu dobhahi sepali'a mie meepesino sabhaha saki nefeka'osano, dobhahi dua seetani nefolimbano. Seetani andoa na'a miina namotolalada dopugau, mba'inomo andoa dopande'aane la'ae Yesus maitu.

### **Yesus nofofoina'u we liwu sigao'ano**

1:35-39

Luk 4:42-44

<sup>35</sup> Sanimentae sepali'a, nandoo nohohondo, Yesus nowanumo maka nolimba we simbalino liwu. Nokalamo nosambahea te molino'ano.<sup>36</sup>Gaha'a Simon bhe sabhangka'ino dokalamo do'ondofie.<sup>37</sup>Hato dopo'awaane dopugaumo ambado, "Guru! Kosasawindo mie do'ondofiko."

<sup>38</sup> Yesus tanotobhoosida ambano, "Dopansuhuanaomu we liwu sigao'ano ne owano ini, neanomo aefolele dua Bhihita Metaa ne watu, kapa'amo aitu'aemo patudhuno kahato'aku."

<sup>39</sup>Pada aitu Yesus nolilimo we kadieno Galilea, nefolele Bhihita Metaa weo lambu-lambu kasambahea'ando bhe nefolimba seetani.

### **Yesus nefeka'osa kokuli modaino**

1:40-45

Mat 8:1-14; Luk 5:12-16

<sup>40</sup>Nandoo seemie kokuli modaino nomai notaohao sombano ne wiseno Yesus. Mie aitu nefetului ambano, "Ane umunda, tetewei naembali meka'osa kanau."

<sup>41</sup>Hampano nobhela lalono, Yesus nofonsoho limano maka no-fedampae bhe nopugau, "O Idi a'unda, mo'osa'o toha."<sup>42</sup>Ne olotano namu-namu tanosimo'uh'i'amo kuli modaino, uluno nonggelamo.

<sup>43</sup>Mie aitu lasao notudue nakumala bhe nofodhagae ambano,<sup>44</sup>"Tandai'e fekataa-taa, koisemekapu-kapunaa ne la'ae-la'aemoa,

ampamo kaowu, kalamo fotiwoha wutomu ne imamu. Namada ana'a, kapa'amo mo'osamo, kalamo meowa dua kapopanga so

Lahata'ala peda neowili'aono anabii Musa, so netandaindo mie bhahi putae hintu mo'osamo.”<sup>a</sup>

<sup>45</sup> Tamaka mie aitu nolili netula-tula'ao kadhadhia amaitu, sampe Yesus miinamo naembali namesua weo liwu ane dowohae mie bhahi. Yesus taneatemo we molino'ano. Tamaka mie bhahi mai'aono ne sabhaha liwu sadhia domai'ie dua.

### Mie kalu dofeka'osae

2:1-12

Mat 9:1-8; Luk 5:17-26

**2** Miina naompona nopalusi ana'a, Yesus nosulimo toha we Kapernaum. Bhihita kahato'ano we lambu lasao dofetingkee mieno liwu. <sup>2</sup>Pada ana'a mie bhahi dosipumpumo toha se lambuno, sampe miinamo namuleadaa weo lambu; mahingga te wiseno fointo nopono'ao mie. Yesus nofohatoanda bhoasaono Lahata'ala. <sup>3</sup>Nandoo nofofoina'u maitu, dehatoanemo seemie kalu do'owea'e dopopaa. <sup>4</sup>Hampano kabhahindo mie, andoa miina dalumapa daowa mie kalu aitu se Yesus. Dadi'anomo dealimo ato te potala'ano Yesus maka dofosampu mie kalu aitu ne wiseno. Tadofosampumo bhe katil'owea'ano. <sup>5</sup>Nowoha kabhalano kaparasaeando, Yesus no-pugaumo ne mie kalu aitu, “Anaku, dhosamu noti'amponimo!”

<sup>6</sup> Ne itu nandoo dua pande-pande Kitabi dengkoha-ngkoha. Andoa maitu dokaduku we lalondo, <sup>7</sup>“Noafa mie aini nopugau'ao peda amaitu? Ingkanofeka'aebu Lahata'ala, nopototo'ao wutono bhe Lahata'ala! La'ae gaha'a so me'amponino dhosa ane paise wutono Lahata'ala?”

<sup>8</sup>Tamaka Yesus lasao nopande'aane nefekihindo, maka nopugau ambanu, “Noafa gaha'a kofekihi'ao'omu peda aitu? <sup>9</sup>O ae so katanaino akokuasa? Apugau'ao ‘Dhosamu noti'amponimo’, bhaha'i apugau'ao ‘Wanumo, sangke katil'owea'amu maka mekala-kala?’ <sup>10</sup>Amotiwahaangkoomu Idi ini – Anano Manusia – akokuasa ae'amponi dhosa te dhunia ini”, maka Yesus nopugau ne mie kalu aitu, <sup>11</sup>“Wanu'o toha, sangke katil'owea'amu maka suli se lambumu!”

<sup>12</sup>Mie kalu aitu nowanumo, lasao notongku katil'owea'ano sa'ituni maka nolimba. Kosasawindo mie humatono dowohae kadhadhia amaitu. Mie andoa na'a domente sepali'a bhe dopudhi Lahata'ala ambado, “Kane'omo aitu dowohaomu kadhadhia medando aini.”

---

<sup>a</sup> 1:44 Im 14:1-32

**Lewi mealaino sewa noangkafi Yesus**

2:13-17

Mat 9:9-13; Luk 5:27-32

<sup>13</sup> Pada aitu Yesus nokala toha se wiwino te'ino Galilea. Dobhahi mie po'awaane, maka Yesus nofoina'uda. <sup>14</sup> Wakutuuno nolalo ne wiseno kantorino sewa, nowohamo Lewi anano Alfeus nengkohangkoha we lalo. Yesus nopugaumo ne Lewi, “Mai, angkafimo Idi!” Pada aitu Lewi noeheemo maka noangkafie.

<sup>15</sup> Wakutuuno nohumaa se lambuno Lewi, dobhahi dua mie mesalono sewa bhe mie kodhosa dopombali-mbali bhe Yesus bhe anaguhu'ino, kapa'amo dobhahi mangkafie. <sup>16</sup> Nandoo dua pande-pande Kitabi mai'aono ne kaomundo Farisi. Dowoha kaowu Yesus nopombali bhe mesalo'ino sewa bhe kodhosa'ino maitu, dofeena-mo ne anaguhu'ino ambado, “Peda ae gaha'a, ingka gurumiupombali bhe mie kodhosa maitu?”

<sup>17</sup> Yesusnofetingkeda, maka nopugau ne andoa ambano, “Mie metaano namisi miina naefaraluu foagono, mpahinomo mie mosaki. Pedamo dua Idi, hatoku ini miina ae'ondofi mie mongkilono, tamaka ae'ondofi mie kodhosano.”

**Kafoina'uno Yesus nopo'ala bhe kafoina'u ngkodau**

2:18-22

Mat 9:14-17; Luk 5:33-39

<sup>18</sup> Sewakutuu anaguhu'ino Yohanes bhe miendo Farisi nandoo dopoasa, domaimo mie dofeena Yesus ambado, “Noafa gaha'a anaguhu'ino Yohanes bhe anaguhu'indo Farisi dopoasa'ao, tamaka anaguhu'imu miina?”

<sup>19</sup> Notobhoosi Yesus ambano, “Naembali bhahaa sabhangka'ino lo'ia bu'ou daguguuhu tangasano nopolhaianda lo'ia bu'ou? Tantummo paise. <sup>20</sup> Tamaka nahumato tempono, lo'ia bu'ou dawowo'oemo. Ne na'a kane'omo damoasa.

<sup>21</sup> Ane detabha nggasi, miina bhe mepakeno kabhini bu'ou pata'o mokuhuno. Kapa'amo kabhini medano aitu nahumela nggasi maitu, sampe nadhumulu kabhensino. <sup>22</sup> Pedamo dua na'a, miina nandu-mandooa mie mefosingi'ino angguru bu'ou ne kaentei'a katembuno,<sup>a</sup> kapa'amo ane nada na'a so kaowu naowengka'ao kaentei'ano. Angguruno nabinasa, kaentei'ano nahumansuru. Tamaka angguru bu'ou tetewei datumei'e dua ne kaentei'a bu'ou.”

---

<sup>a</sup> 2:22 Kaentei'a katembuno, sakotu'uno: *kadu kangkodauno mai'ao ne bhalulano kadadi.*

**Anaguhu'ino Yesus detobhe gandum ne oleono Sabat**

2:23-28

Mat 12:1-8; Luk 6:1-5

<sup>23</sup> Sewakutuu ne oleono Sabat, Yesus bhe anaguhu'ino dolalomo weo kaampono gandum. Gaha'a anaguhu'ino detobhemo wunano gandum seendai so daomaa.<sup>24</sup> Miendo Farisi dofleenamo ne Yesus ambado “Noafa gaha'a anaguhu'imu dokangkala'iao pahintano agamantoomu? Noafa gaha'a dehabu'ao giu nefalia ne oleono Sabat?” Patudhundo damo'alae.

<sup>25</sup> Yesus notobhoosida peda aini, “Peda ae gaha'a? Miina'o basae'omua gaha'a nehabuno Daud wakutuuno Abyatar nemballi Imamu Bhalano? Ingka wakutuu ana'a Daud bhe mangkafie do'ahomo tamaka miina dako'otia. <sup>26</sup>Daud nopesuamo weo Lambuno Lahata'ala maka nohumaa roti kapopanga so Lahata'ala. Roti aitu nodawu-dawuandae dua mie mangkafie. Weo pahintano agamantoomu roti ana'a o falia dohumaa'e mie sigao'ano, mpahinomo imamu.”<sup>a</sup>

<sup>27</sup>Pada aitu Yesus nopugaumo toha ambano, “Oleono Sabatnofokonandoo'e Ompu so damewule'ao manusia, miina namokonandoo manusia so mangkafino atorano oleono Sabat. <sup>28</sup>Idi, Anano Manusia, akokuusa, dadi'anomo akokuusa dua amotantu atorano oleono Sabat.”

**Yesus nefeka'osa mie ne oleono Sabat**

3:1-6

Mat 12:9-14; Luk 6:6-11

**3** Palusi ana'a Yesus nopesuamo toha weo lambu kasambahea'a. <sup>2</sup>Ne itu nandoo seemie nokepe limano sembalii. <sup>3</sup>Nandoo dua mie moti-motindano Yesus, bhaha'i kaowu mie amaitu nameka'osae dua ne oleono Sabat; patudhundo damo'alae. <sup>3</sup>Yesus nopugaumo ne mie mokepeno lima maitu ambano, “Mai, meehe-ehe te wise ini!” <sup>4</sup>Pada aitu Yesus nofeenadamo ambano, “Weo tubhono agamantoomu nemballi dehabu ae gaha'a ne oleono Sabat? Habu metaa kaa habu modai? Dafofodadi kaa dafopongko?” Tamaka andoa maitu miina dakodiua.

<sup>5</sup> Yesus no'amaha poowanofolilianda matano, tamaka nobhela-anda dua lalono hampano katu'ano fotundo. Pada aitu nopugaumo

---

<sup>a</sup> 2:26 1Sam 21:1-6; Im 24:5-9

ne kepe sa'ituini ambanو, “Fonsoho limamu!” Mie aitu nofonsoho limano, gaha'a lasao no'osa. <sup>6</sup>Pada ana'a miendo Farisi maitu dolimbamo, lasao dokala dopugau-gau bhe mieno kolaki Herodes so damongko'ao Yesus.

### Dobhahi mie nefeka'osano Yesus

3:7-12

<sup>7</sup>Yesus bhe anaguhu'ino dofogaati wutondo we wiwino te'ino Galilea. Dobhahi sepali'a mieno Galilea mangkafino Yesus. Dobhahi dua mai'aono we kadieno Yudea, <sup>8</sup>mai'aono we Yerusalem, mai'aono we kadieno Idumea, mai'aono we sewetano umeleno Yordan, bhe mai'aono dua we kadieno Tirus bhe Sidon. Kahato'ando mie bhahi ini, mba'inomo dofetingke sabhaha giu nehabuno Yesus. <sup>9</sup>Yesus notudumo anaguhu'ino daefontaa-ntaa'ane bhangka so kasawi'ano, kapa'amo o mie dobhahi sepali'a, bhahaa dodhumpu-haane. <sup>10</sup>Nobhahi sepali'a nefeka'osa mie mosakino, sampe mie mosakino dopodhumpu-dhumpuhao doma'oti Yesus dakumadampae'ao. <sup>11</sup>Taenomo mie nepesuakino seetani dowoha Anoa, dosudhu ne wiseno bhe dokei, “Hintumo Anano Lahata'ala.”

<sup>12</sup>Tamaka Yesus no'ele'aanda sepali'a seetani andoa na'a damohato mie sigao'ano, bhaha'i la'ae Anoa maitu.

### Yesus nepili doompulu hodua anaguhu'ino

3:13-19

Mat 10:1-4; Luk 6:12-16

<sup>13</sup>Pada ana'a Yesus nofonimo te kabhawo, maka nosali'i mie so nepilino. Andoa na'a dokalamo se Anoa, <sup>14</sup>maka nefotantu doompulu hodua so pobhaiane. Andoa ini notududa daefolele Bhihita Metaa. <sup>15</sup>Yesus nowa'anda dua kuasa daefolimba seetani.

<sup>16</sup>Neando anaguhu nepilino ompulu hoduano maitu: Simon, nokonae dua Petrus, <sup>17</sup>Yakobus, anano Zebedeus, bhe Yohanes kakuta'ano Yakobus, andoa ini nokonada dua Boanerges, ma'anano domansolumbu,<sup>a</sup> <sup>18</sup>Andreas, Filipus, Bartolomeus, Matius, Tomas, Yakobus anano Alfeus, Tadeus, Simon miendo Zelot,<sup>b</sup> <sup>19</sup>bhe Yudas Iskariot. Anoamo ini mowano Yesus ne limando kaewa.

<sup>a</sup> 3:17 Ma'anano Boanerges sakotu'uno “anano guntu”.

<sup>b</sup> 3:18 Miendo Zelot na'a dokopatudhu damobebasi witeno Israel mai'ao ne kafopahinta'ano Roma.

### **Yesus dosangkatie nepake kuasano seetani**

3:20-30

Mat 12:22-32; Luk 11:14-23

<sup>20</sup> Nopalusi ana'a Yesus nosulimo se lambu. Mie bhahi domaimo toha dopofo'o-fo'onu, sampe Yesus bhe anaguhu'ino miinamo datolala daomaa. <sup>21</sup> Dofetingke peda ana'a, domaimo bhahitie'ino damalae, kapa'amo ambado, "Ingka nobheemo."

<sup>22</sup> Pande-pande Kitabi mai'aono we Yerusalem dopugaumo dua ambado, "Anoa ini nopesuakiemo Beelsebul, Kafeompu'ando seetani. Dadi'anomo ane nefolimba seetani nepake kuasano Kafeompu'ando seetani."

<sup>23</sup> Yesus nosali'immo mie bhahi maitu, maka nopugau nepake-anda kapalenda. Ambano, "Nameda amai gaha'a Kafeompu'ando seetani naefolimba seetani? <sup>24</sup> Ane mie neowano seemie omputo pae dase'ise, liwu aitu pae natumahaa. <sup>25</sup> Pedamo dua aitu, ane mie weo lambu se'onu pae dase'ise, tamaka sadhia dapogiha-giha, polambu aitu pae natumahaa. <sup>26</sup> Ane Kafeompu'ando seetani namewangi wutono, o seetani dapoewa-ewangi, teteweimo kuasano seetani pae natumahaa, naosalimo.

<sup>27</sup> Pae naembali daepesuaki lambuno mie mo'osa darumampasi arataano, ane pae datumapu kadeki kolambuno. Mada datumapue, makane'o naembali darumampasi arataano.

<sup>28</sup> Amohatokoomu, kotu-kotu'u kosasawi'ae dhosa bhe sabhaha kafeka'aebundo manusia, naembali nati'amponi. <sup>29</sup> Tamaka ane dofeka'aebu Rohino Lahata'ala, pae sepali'a nati'amponia. Kapa'amo kafeka'aebu medando aitu, dhosa suhue dhamani." <sup>30</sup> Karpugau'ano peda na'a mba'inomo nandoo mugauno, "Anoa ini nopesuakie seetani."

### **Inano bhe bhahitie'ino Yesus**

3:31-35

Mat 12:46-50; Luk 8:19-21

<sup>31</sup> Pada ana'a dohatomo inano bhe bhahitie'ino Yesus. Andoa deehe-ehe we simbalino lambu, maka detudu mie dalumo'oi Yesus.

<sup>32</sup> Wakutuu ana'a dobhahi mie mengkoha-ngkohano dolibu-libue. Ambado mie maitu, "Guru, inamu bhe bhahitie'imu we simbalino lambu, do'ondofiko."

<sup>33</sup> Yesus tanotobhoosida ambano, "La'ae gaha'a inaku? La'ae bhahaa bhahitie'iku?" <sup>34</sup> Nofolilimo matano ne mie lumibu-libue

maitu maka nopusgau, “Aini’adamo inaku bhe bhahitie’iku.<sup>35</sup> La’ae-la’ae meangkano ne pahintano Lahata’ala, anoamo itu bhahitieku mo’ane, bhahitieku hobbine, anoamo itu dua inaku.”

### Kapalendano me’ewino wine

4:1-9

*Mat 13:1-9; Luk 8:4-8*

**4** Yesus nofofoina'u toha we wiwino te'ino Galilea. Dobhahi sepali'a humatono dolibu-libue. Dadi'anomo, nosawimo ne se'onu bhangka melanto-lantono ne itu, maka nengkoha, tamaka mie bhahi deehe-ehe te wite.<sup>2</sup> Nobhahi kafoina'uno nepakeanda kapalenda. Ambano peda aini.

<sup>3</sup>“Soba fetingkeomu! Nandoo seemie mekaampono nokala ne'ewi wine. <sup>4</sup>Tangasano ne'ewi, nandoo wine mondawu'ano ne kaangka'a. Gaha'a dohatomo ka'uhu lumola, dopadae dohumaa'e. <sup>5</sup>Nandoo dua mondawu'ano ne kamo'ali, witeno miina naokapaa. Wine aitu nopikitumbu, mba'inomo nonifi witeno. <sup>6</sup>Tamaka hato nopana oleo, tumbuno noleleumo, lasao nomate, kapa'amo pahakano miina nakumamaa. <sup>7</sup>Nandoo dua wine mondawu'ano weo kahoku kokih. Kahoku kokih aitu nodhulu kabhalu maka no'onti'i kantisa ana'a sampe miina nakobhakea, tanomate. <sup>8</sup>Tamaka nandoo dua mondawu'ano ne wite menowu. Nokesa endeno, maka hasilino nobhahi sepali'a. Nandoo tolu fulu onuno sewili, nandoo nomo fulu, nandoo dua mo'ono onu.”

<sup>9</sup>Ambano toha, “Ane dokotingala, beano dametingke.”

### Tingkuno Yesus nepake kapalenda

4:10-12

*Mat 13:10-17; Luk 8:9-10*

<sup>10</sup>Tangasano Yesus tanomoisa, domaimo mie mangkafie bhe anaguhu'ino ompulu hoduano, dofeena'ao ma'anano kapalenda sa'ituini. <sup>11</sup>Yesus notobhoosida ambano, “Hintimiу nowa'angkoomu dawua Lahata’ala pande'aanemoomu rahasiano Kafopahinta'ano. Tamaka mie sigao'ano aepakeanda kapalenda,<sup>12</sup> neanomo

‘mahingga da'umondo-ondoe, paise damohae;

mahingga dametingke paise dalumosangiea.

Kanandoo'ano peda ana'a keana dodoli ne Lahata’ala,  
keana dua no'amponida.’ ”<sup>a</sup>

---

<sup>a</sup> 4:12 Yes 6:9-10

**Ma'anano kapalenda me'ewino wine**

4:13-20

Mat 13:18-23; Luk 8:11-15

<sup>13</sup> Yesus nopupaumo toha, “Miina'o mande'aaneomua gaha'a ma'anano kapalenda sa'ituinua? Ane peda ana'a, nada amai gaha'a melosangiomu kapalenda sigao'ano? <sup>14</sup> Me'ewino wine na'a, ma'anano o mie mefoleleno bhoasaono Lahata'ala. <sup>15</sup> O wine mondawu'ano ne kaangka'a, ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala maitu. Tamaka kane'o pada dofetingkee, nomaimo Kafeompu'ando seetani, lasao noala bhoasao kane'o ne'ewi weo totono lalondo maitu. <sup>16</sup> Wine mondawu'ano ne kamo'ali, ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala, lasao dotahimae bhe do'ia'ane. <sup>17</sup> Ampamo kaowu bhoasao aitu miina nakopahakaa weo totono lalondo, sampe miina natumahaa. Sade'awa kasabha bhaha'i kakadee-dee mba'inomo doangkafi bhoasao aitu, lasao dohunsae kaparasaeando. <sup>18</sup> Wine mondawu'ano weo kahoku kokihi, ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala. <sup>19</sup> Tamaka nobhahi dofekihhi so kadadi'ando, nobhohe-bhohe'ida dua kahangkaeano dhunia, pakade nobhahi kapoindalondo sigao'ano. Kosasawi'ae maitu nopesua weo totono lalondo, no'onti'i bhoasaono Lahata'ala, sampe miina nakohasilia. <sup>20</sup> Maka o wine mondawu'ano ne wite menowu, ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala bhe dotahimae weo totono lalondo, sampe nokohasili. Nandoo tolu fulu, nandoo nomo fulu, sampe nandoo dua mo'ono lento'a hasilino.”

**Kapalendano kantalea**

4:21-25

Luk 8:16-18

<sup>21</sup> Pada ana'a Yesus nofeenamo ambano, “Pada wohaomu bhahaa mesulano kantalea maka dosongkowiane kai'i bhaha'i dohunsae we pandano kaodo'a? Ingka o kantalea tetewei dohunsae te melangke'ano. <sup>22</sup> Kapa'amo kosasawi'ae tifebuni'ano sanea damotiumbae; sabhaha rahasia damekantalea'ie. <sup>23</sup> Dadi'anomo, ane dokotingala, beano dametingke.”

<sup>24</sup> Yesus notudumi toha pugauno ambano, “Tandai'eomu nefetingkemiu ini! Ampa kawa'ao'amu ne mie bhaimu, aitu dua so ne'awamu mai'ao ne Lahata'ala, tadua natumubhahiangkomo. <sup>25</sup> Kapa'amo mie kokanandoono datumubhahiane, tamaka pata kokanandoono, o ae maka dua kanandoono damalae.”

**Kapalendano tumbuno wine**  
**4:26-29**

<sup>26</sup> Ambano toha Yesus, “Kafopahinta'ano Lahata'ala naembali dapototoane bhe mie me'ewino wine te kaampono. <sup>27</sup> Nohondo oleo giagi tanoodomo, nomentaea tanowanumo. O wine ne'ewino maitu tanodhampakamo, maka tanodhulu-dhulumo kabhala. Peda ae no'ende miina namande'aane. <sup>28</sup> O kantisa tanotumbu'aomo wutono mai'ao ne wite; kabhao-bhaono laano, pada na'a kunsalono maka onuno. <sup>29</sup> Pada aitu nokuni kaowu, dotobheemo mba'inomo nohatomo metobhe'a.”

**Kapalendano onuno sau wonoita**

4:30-34

*Mat 13:31-35; Luk 13:18-19*

<sup>30</sup> Yesus nopugaumo toha ambanu, “Kafopahinta'ano Lahata'ala maitu dapototoane bhe ae bhahaa? Damalendaane ae bhahaa so metaa'anoa? <sup>31</sup> Kafopahinta'ano Lahata'ala tapedamo onuno sau wonoita se'onu<sup>a</sup> nehoo ne wite. Onuno wonoita ini wine foliunomo kahobu ne dhunia ini. <sup>32</sup> Tamaka ane dohoo'e, no'ende nemballi kantisa foliuno kabhala. Kabhala'ino ha'ano, sampe kaoluno nemballi dofekaufeane ka'uhu lumola.”

<sup>33</sup> Nobhahi kapalenda medando sa'ituini nepakeno Yesus weo kafoina'uno, ampa hato'ano fekihindo mie bhahi. <sup>34</sup> Dadi'anomo ane nefoina'u mie bhahi, sadhia nepalendaanda. Tamaka ane tanomoisa bhe anaguhu'ino, kosasawi'ae nofohatoandae bhe ma'anano.

**Yesus nefoonto kawea mo'osa**

4:35-41

*Mat 8:23-27; Luk 8:22-25*

<sup>35</sup> Ne oleo ana'a, nepanda kaowu oleo, Yesus nopugaumo ne anaguhu'ino, “Maimo dopolimbaanaomu we sewetano.”

<sup>36</sup> Dadi'anomo anaguhu'ino dohunsamo mie bhahi te wite, dosawimo ne bhangka kaengkoha-ngkoha'ano Yesus sa'ituini, maka dobhose. Nandoo dua bhangka sigao'ano mangkafida. <sup>37</sup> Miina naomponaa dobhose, gaha'a nomaimo kawea mo'osa. Bhangkando nohambi-hambitaanemo ewo, sampe noi'i, noma'o naopono. <sup>38</sup> Yesus nandoo noodo we wana, nepake kanduula. Anaguhu'ino dofowanue ambado, “Guru, nada amai inia? Pae moheruane gaha'a dabinasaa?” <sup>39</sup> Yesus nowanumo, maka nowambaki kawea maitu

---

<sup>a</sup> **4:31** Sakotu'uno: *onuno sawi*.

bhe nopugau ne oeno te'i, "Koe mohobhoa! Feonto'o toha!" Kawea lasao nofeonto, oeno te'i suli nolinto.<sup>40</sup> Pada aitu nopugaumo ne anaguhu'ino, "Noafa mote'lao'omu? Miina'o marasaea kanau'omu gaha'a?"

<sup>41</sup> Maka andoa dote'i sepali'a bhe dopugau sapada-pada andoa ambado "La'ae bhahaa anoa ini? Mahingga o kawea bhe te'i doangkafi pahintano!"

### Yesus nefolimba seetani nomai'ao ne mieno Gerasa

5:1-20

Mat 8:28-34; Luk 8:26-39

**5** Pada aitu Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo we sewetano, we kadieno Gerasa.<sup>2</sup> Ne itu Yesus nosampumo nomai'ao ne bhangka. Sasampuno, nopo'awaanemo seemie nepesuakino seetani nomai'ao se tombuno liano kafokobuhu'a.<sup>3</sup> Mie amaitu neate weo lia kafo-kobuhu'a na'a. Miinamo damondoi'ea datumapue, mahingga datu-mapuane hante.<sup>4</sup> Kapa'amo nentelamo dohantee bhe dolangkee, tamaka hanteno nobhotulie, langkeno nopoluhoktie. Dadi'anomo miinamo bhe mondoi'e damotuhue.<sup>5</sup> Mentae mohondo nolili weo lia bhe te kabhawo poangka nopolakei-kei, uluno nopepikiane kontu.<sup>6</sup> Nowoha Yesus nandoo nokodo'o, notendehekiemo maka nosudhu bhe notaohao sombano.<sup>7</sup> Mie aitu nokei nofekabhalabhalo, "Yesus Anano Lahata'ala kokuasano! O ae patudhumu ne idi ini? Weo neano Lahata'ala, koise fodee-dee kanau!"<sup>8</sup> Kapugau'ano peda ana'a mba'inomo Yesus padamo nopugauane "Hei, hintu seetani! Limba'o toha mai'ao ne mie aini!"

<sup>9</sup> Yesus nofeenaemo ambano, "La'ae gaha'a neamu?" Notobhoo-simo ambano, "Neaku Legion, mba'inomo insaodi ini tabhahi."<sup>a</sup>  
<sup>10</sup> Anoa nesalo mpuu ne Yesus ambano, "Koe tududa seetani ini dalumimba we simbalino liwu ini."

<sup>11</sup> Miina nakodo'o bhe andoa maitu dobhahi sepali'a wewi [kanea] tangasano doliwu te laano kabhawo.<sup>12</sup> Maka seetani maitu desalomo ne Yesus ambado, "Tudu kainsami talumimba mai'ao ne mie aini, taesahangka'ao te wewi tatu!"<sup>13</sup> Yesus no'undapida. Seetani na'a lasao dolimba domai'ao ne mie aitu maka dokala desahangka te gulumando wewi sa'ituini. Kabhahindo wewi aitu dapehaa hewu. Lasao dotende se wiwino pimpi, maka dololetimo wutondo weo te'i sampe dolomo.

<sup>a</sup> 5:9 Ma'anano Legion: setagua tantara.

<sup>14</sup>Dhaga'ino wewi kakanea maitu dofileimo bhe defolele bhihita we kota bhe liwu-liwu moma'o'ano. Mie metingkeno lasao dolimba da'umondo kumadhadhiano. <sup>15</sup>Dohato ne Yesus dowohamo mie nepesuakino seetani sa'ituini nengkoha-ngkoha ne itu. Mie aitu bhemo pakeano bhe nopande'aomo lalono. Anoamo ini nepesuakino kantawundo seetani sa'ituini. Dadi'anomo mie humatono maitu dote'i. <sup>16</sup>Mie moha'aono wuntano matano detula-tulaandamo kadhadhiando mie nepesuakino seetani bhe wewi sa'ituini. <sup>17</sup>Pada aitu gaha'a mieno liwu desalomo ne Yesus so napiki-hunsa'aо liwundo.

<sup>18</sup>Dadi'anomo Yesus nosawimo toha ne bhangka. Gaha'a mie nepesuakino seetani sa'ituini nesalo namangkafie. <sup>19</sup>Tamaka Yesus miina na'umunda'aanea, tanopugaumo ambanu, "Sulimo we lambamu! Fohatoda saliwumu peda ae kabhalano kaasino Ompu ne hintu, nehabuangko giu pata mentela."

<sup>20</sup>Mie amaitu nosulimo bhe nefolele bhihita we kadieno Dekapolis. Netula-tula'aomo nehabuno Yesus ne wutono. Kosasawindo mie metingkeno dowolo domente.

**Yesusnofodadi anano Yairus bhe nefeka'osa seemie hobhine**  
**5:21-43                                  Mat 9:18-26; Luk 8:40-56**

<sup>21</sup>Sahatono we sewetano, o mie bhahi dosipumpumo toha do-libu-libu Yesus. Nandoo'e we wiwino te'i, <sup>22</sup>gaha'a nohatomo seemie mande'aono lambu kasambahea'a weo liwu aitu, neano Yairus. Sanowoha Yesus, nolongkomo ne a'eno <sup>23</sup>bhe nesalo mpuu ambanu, "Anaku hobhine nosaohi sepali'a sakino, ane naembali mai teiane limamu te wawono, no'osa'ao, keana nomate."

<sup>24</sup>Pada aitu Yesus dosikala'amo bhe anoa. Mie bhahi dosipumpumo toha doangkafie bhe dopo'ua-ua ne sohihino.

<sup>25</sup>Ne olotando mie bhahi maitu nandoo seemie hobhine mosakino, ompulu haa ta'umo nomai'ie wulano miina bhe katiehea.

<sup>26</sup>Tanopadamo kanandoono nopoago ne sabhaha foagono, tamaka miina bhe kao'osa'anoa, sakino tanodhulu kasaohi. <sup>27</sup>Hobhine amaitu nobhahimonofetingke bhihitano Yesus, dadi'anomo ne olotando mie bhahi maitu no'owatие nomai'ao we kundo. <sup>28</sup>Weo fekhino, "Mahingga ta'adumingku kaowu dhubano, ao'osamo."

<sup>29</sup>Sanodingku dhubano maitu, notiehemoa hea nolimba, nonamisi we lalono no'osamo. <sup>30</sup>Yesus lasao nonamisi nandoo bhe kuasa lumimba'ano nomai'ao ne Anoa, maka nodoli ne mie bhahi

bhe nopugau ambano, “La'ae gaha'a dumingkuno dhubaku ini?”<sup>31</sup> Doto**bohosimo** anaguhu'ino ambado, “Ingka wohae mie do-pou'ua-ua ne sohihimu, noafa dua feena'ao ‘La'ae dumingku kanau?’”

<sup>32</sup> Tamaka Yesusnofolili matano no'ondofi la'ae dumingkue.<sup>33</sup> Nopande'aane kaowu no'osamo, hobhine aitu nofotiumba wutono, tamaka nohengkue kate'ino. Notaohaomo sombano ne wiseno Yesus maka netula-tula'ao kosasawi'ae kumadhadhia'ano ne uluno.<sup>34</sup> Ambano Yesus ne hobhine aitu, “Wa'ina, hampano kapara-saeamu ne Idi, mo'osamo. Sulimo, netaamo namisimu, mo'osamo kansuhu itua.”

<sup>35</sup> Tangasano nopugau, dohatomo katudu domai'ao we lambuno Yairus ambado, “Nomatemo anamu, noafa nandoo dua dame-kasabha'ao Guru?”

<sup>36</sup> Yesus miina naoheruane pugaundo mie maitu, maka ambano ne Yairus, “Koe tikendaa, taparasaeamo ne Idi!”<sup>37</sup> Yesusnopansuhumo, tamaka mie bhahi no'ele'aanda damangkafie, mpahinomo Petrus, Yakobus bhe Yohanes, kakuta'ano Yakobus.<sup>38</sup> Dohato se lambuno Yairus, Yesus nowohamo mie bhahi bhe nofetingke do-hobho, do'ae bhe deka'ulei ampa kabhalano suahando.<sup>39</sup> Dopesua kaowu weo lambu, nopugaumo ne mie maitu, “Noafa gaha'a mohobho bhe meka'ulei'ao'omu? Ingka ana'i aini miina namatea, noodo kaowu.”

<sup>40</sup> Dofetingke peda maitu andoa tadofta-futaa'i. Tamaka Yesus notududa dalumimba we simbali maka noowa kamungkulano ana'i maitu bhe kototolundo anaguhuno dopesua weo boloku.<sup>41</sup> Dohato weo bolokuno ana'i na'a, Yesus nointahamo limano bhe nopugau ambano, “*Talita kum,*” ma'anano, “Anaku, wanu'o toha!”

<sup>42</sup> Ana'i aitu lasao nowanu maka nekala-kala. Umuhuno ompulu haa ta'umo. Mie mohano kadhadhia aitu nopuli mentendo.<sup>43</sup> Tamaka Yesus no'ele'aanda sepali'a daetula-tula'ao kadhadhia aitu malingga ne la'ae. Pada ana'a Yesus notududamo damakande ana'i aitu.

### Yesus miina damarasaea'e we Nasaret

6:1-6a

Mat 13:53-58; Luk 4:16-30

**6** Nomai'ao ne itu Yesus nosulimo we liwuno, doangkafie dua anaguhu'ino.<sup>2</sup> Nohato oleono Sabat nofofoina'umo toha weo lambu kasambahea'a. Mie bhahi domente dofetingke kafoina'uno.

Ambado, “No’awae ne amai bhahaa kapandeno maitua? Do-wa’ane dawua ae bhahaa mie aini? Peda ae nokokuasa nehabu giu timente’ano maitu? <sup>3</sup>Ingka Anoa ini o tuka, anano Maria, bhahitie’ino ndo Yakobus, Yoses, Yudas bhe Simon. Bhahitie’ino hobhine deate dua ne ini.” Sampe nondidikiane lalondo.

<sup>4</sup>Tamaka ambano Yesus, “Seemie anabii sadhia dofosibhalae ne amai kakala’ano, simbali ne liwuno wutono, ne olotano bhahitie’i-no bhe weo lambuno, miina damosibhalaea.”

<sup>5</sup>Ne liwuno na'a Yesus miina naembalia nehabu giu timente’ano, mpahinomo notei limano te wawondo seemie hodua mosakino lasao do'osa. <sup>6a</sup>Nomente mba'inomo miina damarasaea.

### Yesus notudu anaguhu'ino dakumala daefolele

Bhihita Metaa

6:6b-13

Mat 10:5-15; Luk 9:1-6

<sup>6b</sup>Pada ana'a Yesus nolilimo we liwu-liwu sigao'ano bhe nofoina'u. <sup>7</sup>Nosalii'mo anaguhu'ino koompulu hoduando maka notududa dakumala dahodua-hodua. Nowa'anda dua kuasa daefolimba seetani. <sup>8</sup>Nofohatoda ambano, “Koe mewowo'oomu ae-ae, mpahinomo o katuko. Koe mewowo'oomu roti, bhaha'i kaduno bhaku, tawa o dhoi weo kawawemiu. <sup>9</sup>Naembali mepakeomu kaampini ne a'emu, tamaka koemo mewowo'oomu bhadhu nahaa tuwu.” <sup>10</sup>Ambano toha, “Ane datumahimakoomu ne se'onu lambu, meateomu ne itu ampa humunsaomu liwu aitu. <sup>11</sup>Tamaka ane humatoomu ne se'onu liwu, maka mieno liwu aitu pae datumahimakoomu, dongahe dametingkekoomu, hunsae'omu liwu aitua. Mahingga bungahasi ne handano a'emu tantae'omu, somo tanda-no kafodhagando.”

<sup>12</sup>Pada ana'a koompulu hoduando anaguhuno maitu doehemo. Dokalamo defolele bhihita putae manusia tabeano dametompa'ao dhosando bhe dadumoli ne Lahata'ala. <sup>13</sup>Andoa maitu nobhahi defolimba seetani bhe mie mosakino dobbeluanda mina lasao do'osa.

### Kamate'ano Yohanes Fokadiuno

6:14-29

Mat 14:1-12; Luk 9:7-9

<sup>14</sup>Kolaki Herodesnofetingke dua giu nehabuno Yesus, mba'inomo neano notiende-endemo ne amai liwu. Nandoo mugauno,

“Yohanes Fokadiuno nodadimo toha! Kakokuasa'anomo nehabu giu timente'aono!”

<sup>15</sup>Tamaka ambado sigao'ano, “Anoa ini anabii Elia!” Nandoo dua mugauno, “Anoa ini o anabii, nopo toto bhe ana-anabii dhamani wawono.”

<sup>16</sup>Nofetingke peda na'a, Herodes nopupaumo, “Suano, mie ana'a teteweimo Yohanes Fokadiuno. Anoa itu padamo atompee wu'uno, gaha'a nodadimo toha!”

<sup>17</sup>Kanandoo'ano peda na'a, mba'inomo Herodes padamo netudu mie dahumako Yohanes, maka damopesua'e weo kato hongku. Katitohongku'ano mba'inomo parakarano Herodias, mieno lambu no Filipus bhahitieno Herodes. Herodes ini noala dua Herodias mbali mieno lambu no. <sup>18</sup>Yohanes nentuhumo nefelulaiane peda aini, “O falia mieno lambu no bhahitiemu alae dua so mieno lambumu!”

<sup>19</sup>Kaolea'anomo lalono Herodias ne Yohanes, sampe nokopatudhu namongkoe, tamaka miina namooliea. <sup>20</sup>Kapa'amo Herodes padamo netudu mie dadhumagani Yohanes, mba'inomo nomihikie, nopa nde'aane Yohanes maitu mie metaa, mie mongkilo. Ane nopupau Yohanes, noasiane duanofetingkee mahingga totono lalono miina nahumempoa.

<sup>21</sup>Panda-pandano Herodias ne'awa dua katolala metaa ne kahameno kafe'ulaino oleo kalente'ano Herodes. Ne oleono Herodes nehabu kahame na'a, kosasawindo kabhala weo kadieno Galilea, neangka'indo tantara bhe kamungkula'i weo liwu nopalada nosali'ida. <sup>22</sup>Weo kahame ana'a kalambeno Herodias nolinda. Herodes bhe mie humatono doasiane sepali'a dowoha lindano maitu. Dadi'anomo nopupaumo Herodes ne kalambe na'a, “O ae neka poindalomua? Tamesalomo, ama'angkoe!” <sup>23</sup>Herodes nophemata amban, “O ae maka dua nesalomua ama'angkoe, mahingga na selabunta liwu neowaku ini!”

<sup>24</sup>Kalambe aitu nokalamo nofeena inano amban, “Ina, aesalo ae bhahaa?” Notobhoosimo inano amban “Mesalo fotuno Yohanes Fokadiuno!” <sup>25</sup>Kalambe amaitu lasao nosuli nophemata Herodes, amban “Aesalo fotuno Yohanes Fokadiuno, datumei'e ne tala. Amalaemo dua aitu!”

<sup>26</sup>Nofetingke kamesalono na'a Herodes nobhela sepali'a lalono, tamaka nokiido natumagaliea, kapa'amo padamo nophemata ne wisedu mie bhahi. <sup>27</sup>Herodes lasao netudu seemie dhagano kamali

nakumala namala fotuno Yohanes Fokadiuno. Mie aitu nokalamo we katohongku,<sup>28</sup> notompe wu'uno Yohanes, maka notei'e ne tala. Pada aitu nowa'anemo kalambeno Herodias. Kalambe aitu lasao nowa'ane inano.<sup>29</sup> Dofetingke bhihita ana'a, anaguhu'ino Yohanes domaimo doala maeatino maka dokobuhue.

### **Yesus nepakande mie dapelima hewu kabhahindo**

**6:30-44**

*Mat 14:13-21;*

*Luk 9:10-17; Yoh 6:1-13*

<sup>30</sup> Rasulu netuduno Yesus dosulimo. Dohato detula-tulaanemo kosasawi'ae nehabundo bhe nefoina'u'aondo. <sup>31</sup> Ambano Yesus ne anaguhu'ino, "Maimo, dokala domoisaomu we molino'ano, dofewule'ao'omu nasebantaha." Kapugau'ano peda ana'a, mba'inomo dobhahi sepali'a mie maino bhe sumulino, sampe Yesus bhe anaguhu'ino miinamo datolala daomaa'a. <sup>32</sup> Dadi'anomo dokalamo domoisa we molino'ano, dosawi ne bhangka.

<sup>33</sup> Gaha'a mie bhahi dowohada dokala bhe dopande'aane dua la'ae kumalano maitu. Dadi'anomo mie mai'aono ne sabhaha liwu maitu, dokalamo bhe dotende, doangka wite, sampe dohato wawo andoa. <sup>34</sup> Nosampu nomai'ao ne bhangka, Yesus nowohamo kantawundo mie na'a. Nobhelaandamo lalono mba'inomo andoa ini tapedamo gulumano dhumba pata kodhagano, sampe nobhahi toha nofoina'uda. <sup>35</sup> Nepanda kaowu oleo, anaguhu'ino dopugamu ne Yesus, ambado, "Ingka nepandamo oleo! Nolino sepali'a ne ini. <sup>36</sup> Naetaa tududamo dasumuli mie bhahi inia, dotolala'ao dae'oli ne humaando ne liwu bhaha'i ne komie'ano ne owa ini." <sup>37</sup> Yesus notobhoosimo ambano, "Hintimiu so makandeda!" Ambado toha anaguhu'ino, "Peda ae? Ingka tamadae ponambono mie naalu wula<sup>a</sup> tae'oliane roti maka naembali tamakandeda!"

<sup>38</sup> Pada ana'a Yesus nofeenadamo, "Fee onu gaha'a roti ndumanndo'ano ne hintimiu? Soba ondoe'omu!" Pada do'ondoe, ambado, "Lima onu roti bhe haa ulu kenta."

<sup>39</sup> Pada aitu Yesus notudumo mie bhahi daengkoha ne wite, ne kahoku meidho'ano, datumombu-tombu wutondo. <sup>40</sup> Dadi'anomo mie bhahi maitu dengkohamo dotombu-tombu wutondo, nandoo mo'onono setombu, nandoo dua lima fuluno. <sup>41</sup> Yesus noalamo roti lima onuno bhe kenta haa uluno maitu maka nototohana te lani,

---

<sup>a</sup> **6:37** Sakotu'uno: *haa mo'ono dinar*. Sedinar ponambono mie se'oleo.

nefoampe katumpuno lalo ne Ompu Lahata'ala. Pada ana'a nobhe-bhehamo roti aitu maka nowa'andae anaguhu'ino dadumawu-dawuandae mie bhahi. Pedamo dua ana'a kenta haa uluno maitu. <sup>42</sup>Kosasawindo dohumaa ampa dowe'i. <sup>43</sup>Pada dohumaa, o roti kabhila'ando dotawunaane, npono ompulu haa kalangka. <sup>44</sup>Kabhahindo momaano, o mo'anee kaowu dapelima hewu.

### **Yesus nekala-kala te wawono oe**

**6:45-52**

*Mat 14:22-33; Yoh 6:16-21*

<sup>45</sup>Pada aitu Yesus lasao notudu anaguhu'ino dasumawi ne bhangka dama'indulu we sewetano, we liwuno Betsaida. Anoa nandoo notudu kadeki mie bhahi maitu dasumuli. <sup>46</sup>Nopogaati kaowu bhe andoa, Yesus nofonimo nosambahea te kabhwado. <sup>47</sup>Nohondo oleo bhangka kasawi'ando anaguhuno nohatomo we wuntano ndalo, tamaka Yesus nomoisa te wite. <sup>48</sup>Nowohada dokadee-deemo dobhose, mba'inomo desumpu kawea. Hambi-hambi tolu mata kohondoa, Yesus nokala'ida, nekala-kala te wawono oe, patudhuno tanalumalo. <sup>49</sup>Dowohae nekala-kala te wawono oe, dokonaemo kahanda sampe dokei mpodea. <sup>50</sup>Dotikenda sepali'a, kapa'amo kosasawindo sanea mohae. Tamaka Yesus lasao nofohatoda ambano, "Fekatangka lalomiu. O Idi inia, koise mote'iomu!" <sup>51</sup>Pada aitu nosawimo weo bhangka, kawea lasao nolino, sampe kosasawindo tadtonto ka'osano mentendo. <sup>52</sup>Kapa'amo mahingga dowohaemo, miina'o dalumosangie ma'anano nehabuno Yesus ne lima onu roti maitu, notosungku fekikhindo.

### **Yesus nefeka'osa mie mosakino we Genesaret**

**6:53-56**

*Mat 14:34-36*

<sup>53</sup>Dohato we sewetano, dosedemo we liwuno Genesaret, bhangkando dolabue ne itu. <sup>54</sup>Dosampu domai'ao ne bhangka, miendo liwu lasao dopande'aane gaha'a Yesus humatono maitu. <sup>55</sup>Dolilimo bhe dopotendehi weo kadie aitu dopofoha-fohato. Mie mosakino do'oweadamo doowada se Yesus, ampa katifetingke'ano kahato'ano. <sup>56</sup>Ne amai maka dua kakala'ano, ne kota, ne liwu bhalano bhaha'i ne liwu mohobu, sadhia deowa'iane mie mosaki. Mie mosakino maitu tadofondoledamo we kadeteno daao maka

desalo dadumingkue, mahingga wiwino dhubano kaowu. Kosa-sawindo dumingkuno Yesus lasao do'osa.

### Pahintano Lahata'ala bhe adhatindo Yahudi

7:1-13

Mat 15:1-9

**7** Sepaku miendo Farisi bhe pande-pande Kitabi mai'aono we Yerusalem domai dopo'awa'ao Yesus. <sup>2</sup>Gaha'a dowohamo seemie hodua anaguhu'ino tadohumaamo mahingga limando miina naongkilo. Ma'anano miina daewanua peda atorano agamando.

<sup>3</sup>Kapa'amo miendo Farisi, pedamo dua miendo Yahudi sigao'ano, miina daomaa'a ane miina'o daewanu kadeki peda atorano agamando. Andoa dofintahaki sepali'a adhatindo kamungkulalindo. <sup>4</sup>Ane dosuli domai'ao we daoa, miina'o kadeki naembali dohumaa, simbali padamo dofekanggela wutondo peda atorano agamando. Nobhahi dua adhati sigao'ano nefintahakindo, peda ibahano de'omesi kampoho'u'a, kampomaa'a bhe sabhaha katoka mai'aono ne tambaga.

<sup>5</sup>Dadi'anomo dofleenamo ne Yesus, ambado, "Noafa gaha'a ana-guhu'imu miina damangkafi'ao adhatindo kamungkula'intoomu? Ingka tadohumaamo, limando miina naongkilo."

<sup>6</sup>Yesus notobhoosidamo ambano, "Nokotu'umo pugauno anabii Yesaya nopolao'ao hintimiu ini, mie mehaa'ulano! Kapa'amo nandoo tibuhino weo Kitabino peda aini,

'Mie andoa ini dosombai kanau kaowu ne wiwindo,  
tamaka totono lalondo nokodo'o bhe Idi.

<sup>7</sup> Miina nako'ulu'aa dosombai kanau,  
mba'inomo dofofoina'uao pahintano manusia.<sup>a</sup>

<sup>8</sup>Pahintano Lahata'ala miinamo moheruanemamu, maka tafo-sibhalao mu adhatindo manusia."

<sup>9</sup>Ambano toha Yesus, "Ingka kapandemiu, hunsae'omu pahintano Lahata'ala, so namatangka'ao adhatimiu. <sup>10</sup>Kapa'amo nandoo pahintano anabii Musa, 'Fosibhalae inamu bhe amamu. Mie me'awutino inano bhe amano tabeano damekamatee.'<sup>b</sup> <sup>11</sup>Tamaka hintimiu fofoina'uomu peda aini, 'Ane o mie nopolau ne inano bhe amano, "Kanandooku so atumanggo'ao hintimiu nembalimo kapopanga so

<sup>a</sup> 7:7 Yes 29:13

<sup>b</sup> 7:10 Kel 20:12, 21:17; Ul 5:16

Lahata'ala", <sup>12</sup>maka mie aitu paemo naoafaa ane pae natumulumi ina-no bhe amano.<sup>a</sup> <sup>13</sup>Ane peda ana'a ingka songkoemoomu bhoasaono Lahata'ala, songkoaneomu adhati nefintahakimiu itu. Nobhahi giu pedando itu nehabumiu."

### O giu fofekaharamuno

7:14-23

Mat 15:10-20

<sup>14</sup>Pada ana'a Yesus nosali'imo toha mie bhahi maka nopugau ambanu, "Kosasawimi, fetingkee'omu pugauku ini bhe hunsae'omu weo totono lalomiu! <sup>15</sup>O ae maka mesua'ano we lalondo manusia miina nafofekaharamua, tamaka o ae lumimba'ano mai'aono we lalondo manusia, aitu'aemo fofekaharamunoa. <sup>16</sup>[Ane dokotingala, tabeano dametingke.]"

<sup>17</sup>Nopesua kaowu weo lambu bhe nopogaati bhe mie bhahi, anaguhu'ino dofeena'aomo ma'anano kapalenda sa'ituni. <sup>18</sup>Yesus notobhoosidamo ambanu, "Gaha'a, hintimi ini miina dua lumo-sangie'omua? Miina mande'aaneomua gaha'a oti mesua'ano we lalondo manusia miina nafofekaharamua, <sup>19</sup>mba'inomo miina na-mesua'a weo totono lalo, tamaka nekansuhu weo handado maka do'ohoe toha we dhamba." Pugauno Yesus na'a nokoma'ana'ao sabhaha oti nehumaa nembali dohumaa'ea.

<sup>20</sup>Ambano toha, "O ae lumimba'ano nomai'ao we lalondo manusia, aitu'aemo fofekaharamunoa. <sup>21</sup>Kapa'amo nomai'ao weo totono lalondo manusia nolimba sabhaha fekihi modai peda do-pokawite-wite, dosibu, dofopongko, <sup>22</sup>domonsule, kakadau-dau, isikadhi modai, kabhohe-bhohe'i, nafusu modai, kakoulano lalo, ka'umbu ne Lahata'ala, kalangkeno diu bhe katu'ano fotu. <sup>23</sup>Kosa-sawi'ae podiu modai ini nomai'ao we totono lalo, mekaharamu-nomo manusia."

### Kaparasaeano seemie hobhine mai'aono we koliwuno

7:24-30

Mat 15:21-28

<sup>24</sup>Maka nomai'ao ne itu Yesus nohope we kadieno Tirus bhe Sidon. Sahatono nopesuamo ne se'onu lambu mba'inomo nongahe hatono maitu damande'aane miendo liwu, gaha'a miina sepali'a

<sup>a</sup> 7:11-12 Kapopanga medano aini dokonae *korban* wakutuu ana'a. Kanandoodo tadosambilimo putae naembali kawa'ao so kahadhaano Ompu. Dadi'anomo dobebasimo ne takando do'ondofao kamungkulando. Gaha'a dhoi aini miina dama'ane Ompu, tamaka tadopakemo mbali kafaraluuno wutondo.

natifebunga. <sup>25</sup>Ne itu nandoo seemie hobhine, anano nopesuakie seetani. Anano ini o hobhine dua. Sanofetingke Yesus nohato, hobhine aitu lasao nokala nosudhu ne wiseno. <sup>26</sup>Hobhine ana'a mieno Yunani mai'aono we kadieno Siro-Fenesia, suano mieno Yahudi. Anoa nesalo mpuu ne Yesus so namolimba'ao seetani mesuakino anano maitu. <sup>27</sup>Yesus tanopugau amban, "Hunsa'anomo kadeki ana'i so momaano ampa daowe'i, kapa'amo pae namantasia o roti so ana'i damalae maka da'umohoane da'u."

<sup>28</sup>Hobhine ana'a notobhoosimo amban, "Anoamo na'a Waompu, ampamo kaowu o da'u we pandano medha peda insaodi ini, dohumaa dua kapondawundo ana'i."

<sup>29</sup>Ambano toha Yesus ne hobhine aitu, "Bahangka pedamo ana'a pugaumua, sulimo! O seetani nolimbamo mai'ao ne anamu."

<sup>30</sup>Hobhine amaitu lasao nosuli se lambuno, nohatofi anano nandoo nendole-ndole ne kaodo'ano. O seetani nolimbamo daanumo.

### Jesus nefeka'osa seemie kapongke

7:31-37

<sup>31</sup>Nopalusi ana'a Yesus nohunsamo kadieno Tirus noangka we Sidon nohope we te'ino Galilea. Noangkai dua kadieno Dekapolis.

<sup>32</sup>Ne itu deowaanemo seemie kapongke pakade nomahasai nopusgau, maka desalo natumei limano te wawono. <sup>33</sup>Yesus noowa kapongke na'a nopogaatiene bhe mie bhahi, maka nofopesua wunano limano ne kohaambali'ae tingalano mie aitu. Pada ana'a nekapehamo maka nofedampa lelano mie aitu. <sup>34</sup>Yesus notothanamo te lani, nofeeneimbusu maka nopusgau amban, "Efata," ma'anano, "Tilengka'o toha!"

<sup>35</sup>Tingalano mie aitu notilengkamo, katapuno lelano notilensembo bhe nelaamo pugauno. <sup>36</sup>Yesus no'ele'aanda sepali'a pae daekapunaa ne mie sigao'ano, tamaka dhulu no'ele'aanda, dhulu detulatulaane. <sup>37</sup>Mie metingkeno tadowente bhe dotonto. Ambado, "Pasili, ingka sabhaha giu nofekataa'ie. O kapongke nofotetingkeda, o bhohe nofekapandeda dopugau."

### Jesus nepakande mie dapefato hewu

8:1-10

Mat 15:32-39

**8** Miina naomponaa pada ana'a nandoo toha mie bhahi dopofo'fo'onu. Mba'inomo miina dako'otia, Yesus nosali'imo anaguhu'ino maka nopusgau amban, <sup>2</sup>"Nobhelaanda sepali'a laloku

mie bhahi ini. Tolu oleomo doangkafi kanau, miinamo dako'otia.  
<sup>3</sup>Ane atumududa dasumuli'ao kulino handado, dakumamposola we sala. Kapa'amo nandoo mai'aono we kodo'ono.”

<sup>4</sup>Dotobhoosimo anaguhu'ino ambado, “Ne kalino'a aini ne amai dae'awa gaha'a roti so daomaa mie kabhahi peda ini?” <sup>5</sup>Yesus nofeenadamo, “Tafee onu gaha'a roti ndumandoo'ano?” Ambado, “Tafitu onu.”

<sup>6</sup>Pada aitu Yesus notudumo mie bhahi maitu daengkoha ne wite. Noalamo roti fitu onuno na'a, nefoampe katumpuno lalo ne Laha-ta'ala, maka nobhebhehae. Roti ana'a nowa'andae anaguhu'ino dadumawu-dawuandae mie bhahi, lasao dodawu-dawue. <sup>7</sup>Nandoo dua kenta mohobu'i seendai. Yesus nefoampe toha katumpuno lalo maka kenta amaitu dodawu-dawuandae dua mie bhahi. <sup>8</sup>Mie bhahi dohumaa ampa dowe'i. Pada dohumaa, roti kabhila'ando dotawunaane, nopono fitu kalangka. <sup>9</sup>Kabhahindo momaano dapefato hewu. Pada peda na'a Yesus notududamo dasumuli. <sup>10</sup>Anoa bhe anaguhu'ino lasao dosawi ne bhangka maka dokala we kadie-no Dalmanuta.

### Miendo Farisi desalo tanda timente'aono ne Yesus

8:11-13

Mat 16:1-4

<sup>11</sup>Domaimo miendo Farisi dopuga-pugau bhe Yesus, de'ondofi tingku damo'ala. Desalomo naehabuanda giu timente'aono so katandaino putae Anoa ini nomai'ao te surugaa. <sup>12</sup>Pada noka'uu we lalono, Yesus notobhoosidamo ambano, “Noafa gaha'a mie dhamani aini desalo'ao tanda timente'aono? Amohatokoomu, paise! Pae sepali'a aehabuanda tanda kamesalondo.”

<sup>13</sup>Nopalusi ana'a nohunsadamo, nosawi toha ne bhangka maka nopolimba we sewetano.

### Podiundo miendo Farisi bhe kolaki Herodes

doposandahaane bhe ragi kaefo'ende'a roti

8:14-21

Mat 16:5-12

<sup>14</sup>Anaguhu'ino Yesus dolimpu daewowo'o roti, mpahinomo se'onu we bhangka. <sup>15</sup>Yesus nofodhagadamo ambano, “Posi'ondoomu ne ragi kaefo'ende'a rotindo miendo Farisi bhe ragino kolaki Herodes.” <sup>16</sup>Anaguhu'ino detula-tulamo sapada-pada andoa ambado, “Kapugau'ano peda na'a mba'inomo miina bhe rotintoomua.”

<sup>17</sup> Gaha'a Yesus nopande'aane dua nepuga-pugau'aondo maitu, dadi'anomo nofeenadamo ambano, "Noafa gaha'a pugau'ao'omu miina bhe rotia? Miina'o mande'aaneomua gaha'a? Miina'o dua lumosangie'omua? Ingka notosungku sepali'a fekihimiu! <sup>18</sup> Ingka bhe matamiu, noafa gaha'a miina fowoha'ao'omu? Ingka bhe tingalamiu, noafa gaha'a miina fofetingke'ao'omu? Molimpuaanemoomu gaha'a, <sup>19</sup> aebhebheha lima onu roti mbali dohumaa mie dolima hewu. Fee kalangka gaha'a kabhila'andoa netawunaomiu?" Dotobhoosimo ambado, "Ompulu haa kalangka."

<sup>20</sup> "Ne oleono aebhebheha fitu onu roti mbali dohumaa mie dofato hewu, fee kalangka gaha'a kabhila'ando netawunaomiu?" Ambado, "Fitu kalangka." <sup>21</sup> Pada ana'a Yesus nopupaumo toha ambano, "Peda ae? Miina'o dua lumosangie'omu gaha'a?"

### Jesus nefeka'osa kabunto we Betsaida 8:22-26

<sup>22</sup> Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo we Betsaida. Ne itu deowanee seemie kabunto maka desalo namedampae. <sup>23</sup> Yesus nointaha limano kabunto maitu maka notonda-tondae, noowae we simbalino liwu. Pada aitu nopupuntohimo matano maka notei limano te wawono bhe nofeenae ambano, "Koniwohamo?"

<sup>24</sup> Mie ana'a no'ondomo te wise maka nopupau ambano, "Uumbe, awohamo mie dekala-kala, tamaka kabeanga'ida pu'uno sau."

<sup>25</sup> Yesus nofedampa toha matano mie aitu, maka matano notilengka, netaamo kofowohanoa. Sabhaha newohano nentaleamo bhe notindamo. <sup>26</sup> Pada ana'a Yesus notuduemo nasumuli se lambuno tamaka nofohatoe ambano, "Koemo sulia se liwu sa'ituini!"

### Petrus no'akui putae Yesus o Mesias 8:27-30

*Mat 16:13-20; Luk 9:18-21*

<sup>27</sup> Yesus bhe anaguhu'ino dokala we liwu-liwu we kadieno Kaisarea Filipi. We laano sala, Yesus nofeenadamo ambano, "O mie dokona kanau la'ae gaha'a Idi inia?"

<sup>28</sup> Dotobhoosimo ambado, "Nandoo kumonako Yohanes Fokadiuno, nandoo dua kumonako Elia, siga'a dokonako dua seemie anabii."

<sup>29</sup> Yesus nofeenadamo dua ambano, "Ane hintimiu, kona kanau'omu la'ae?" Notobhoosimo Petrus, ambano, "Hintu ini Mesias, Omputo Fosalamatino!"

<sup>30</sup>Tamaka Yesus no'ele'aanda sepali'a daekapuna ne mie si-gao'ano la'ae Anoa maitu.

**Yesus nofohato'ao kakadee-dee so nenamisino  
bhe so kamate'ano**

8:31-38

Mat 16:21-28; Luk 9:22-27

<sup>31</sup>Nopalusi ana'a Yesus notandamo nofohato anaguhu'ino amba-no, "Anano Manusia – Idimo ini – tetewei nabhahi naenamisi kakadee-dee. Anoa dabansie kamu-kamungkula'i, neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi. Damongkoe, tamaka ne katolu oleono nadumadimo toha." <sup>32</sup>Yesus nofohatoda mentalea-mentalea, tamaka Petrus nohelae ne sohihino maka nofe'ala. <sup>33</sup>Yesus no-doliki anaguhu'ino maka nofe'ala Petrus amba-no, "Gampi seetani! Nefekihimu itu suano nefekihino Lahata'ala, tamaka nefekihino manusia."

<sup>34</sup>Pada aitu Yesus nosali'imo mie bhahi bhe anaguhu'ino maka nopugau amba-no, "Ane dopoindalo damangkafi kanau, tetewei dahumunsa kapoindalondo wutondo. Mada ana'a datumongku sau salipundo [ma'anano do'unda mahingga damate] maka damangkafi kanau. <sup>35</sup>Kapa'amo la'ae mongaheno namate, tetewei namate; tamaka la'ae mateno mba'inomo noangkafi Idi bhe Bhihita Metaa, anoamo itu so dumadino. <sup>36</sup>O ae fahalaano seemie manusia nae'awa kosasawi'ae kahangkaeano dhunia ini, gaha'a inawano nabinasa?

<sup>37</sup>Naembali bhahaa o inawa maitu dalumoliane kahangkaea?

<sup>38</sup>Ane doambano doangkafi kanau bhaha'i doambano doangkafi kafoina'uku ne olotando mie modai bhe mie kodhosa dhamani aini, Anano Manusia – Idimo ini – naoambanoane dua mie aitu ane namai weo kakalabhiano Amano, dalumibu-libue mala'ekati mongkilono."

**9** Ambano toha, "Amohatokoomu, kotu-kotu'u ne olotamiu ini nandoo so pata'o mateno, ane pae kadeki daoha Kafopahinta'a-no Lahata'ala nahumato bhe kuasano."

**Anaguhu'ino dowoha kakalabhiano Yesus te kabhawo**

9:2-13

Mat 17:1-13; Luk 9:28-36

<sup>2</sup>Nopalusi nomo oleo, Yesus noowamo Petrus, Yakobus bhe Yohanes dofoni te kabhawo melangke'ano. Ne itu domoisa kaowu. Gaha'a Yesus notibhaliimo woha'ano ne wisendo. <sup>3</sup>Pakeano no-pupute sepali'a bhe nokosilo. Pae nandumandooa bhe naseemie te

dhunia ini so mandeno metofano ampa naopute peda amaitu. <sup>4</sup>Pada aitu tadowohamo dua anabii Elia bhe anabii Musa dopugapugau bhe Yesus. <sup>5</sup>Nopugaumo Petrus ne Yesus ambano, “Guru, ingka netaa domai'omu ne ini. Naetaamo taefongkoha bhantea natolu onu, se'onu so Hintu, se'onu so anabii Musa bhe se'onunoa so anabii Elia.” <sup>6</sup>Kapugau'ano peda maitu, mba'inomo miina namande'aane bhaha'i napugau'ao ae, ka'osano kate'indo. <sup>7</sup>Gaha'a nokaolumidamo olu, maka nomai'ao weo olu maitu notifetingkemo suaha ambano, “Aini'aemo anaku nemoasi'aoku. Fetingkee'omu pugauno.” <sup>8</sup>Setolinda'a, dofolili matando miinamo dakoniwohaa, tamо Yesus nomoisa.

<sup>9</sup>Wakutuuno dosampu mai'ao te kabhawo Yesus nofohatodamo ambano, “Koise mekapunaomu ne mie sigao'ano newohamiu sa'it unin. Sembali Anano Manusia – Idimo ini – namanumo namai'ao ne mate maka naembali mekapunaomu ne mie sigao'ano.” <sup>10</sup>Andoa doangkafie pugauno, tamaka tadopofee-feenamo ambado, “O ae bhahaa ma'anano namanu mai'ao ne mate?”

<sup>11</sup>Pada ana'a dofeenamo ne Yesus ambado, “Noafa gaha'a ambado pande-pande Kitabi, anabii Elia so maino wawo?”<sup>a</sup> <sup>12</sup>Notobhoosimo Yesus, “Uumbe daanumo, Elia so maino wawo, namosintuwu'ao sabhaha giu. Ampamo kaowu nada amai Anano Manusia, Idi ini? Ingka weo Kitabino anabii notibuhi nabhahi naenamisi kakadeedee, pae dakumona'ie mie. <sup>13</sup>Tamaka amohatokoomu, sakotu'uno Elia padamo nomai, tamaka mie bhahi miina dakumona'ie mie, dohabue ampa kapoindalondo. Nopobutu peda tibuhino weo Kitabino anabii.”<sup>b</sup>

### Yesus nefeka'osa ana'i nepesuakino seetani

9:14-29

Mat 17:14-21; Luk 9:37-43

<sup>14</sup>Yesus bhe anaguhu'ino totoluno maitu dosulimo toha we anaguhu'ino sigao'ano, gaha'a dowohadamo nandoo dolibu-libuda mie bhahi. Nandoo dua pande-pande Kitabi tangasano dopotagatagal bhe andoa. <sup>15</sup>Nelaa dowoha Yesus, mie bhahi na'a domente, lasao dotende dosumpui'e. <sup>16</sup>Yesus nofeenadamo, “O ae gaha'a nepotaga-tagali'aomiu bhe pande-pande Kitabi maitu?”

---

<sup>a</sup> 9:11 Mal 4:5

<sup>b</sup> 9:13 Aeati aini nopolao'ao Yohanes Fokadiuno.

<sup>17</sup> Notobhoosimo seemie ne olotando mie bhahi maitu ambano, “Guru, aowaangko anaku ini. Miinamo namandeal nopusgau mba’ino no pesuakie seetani. <sup>18</sup> Taenomo nohatoe seetani maitu, lasao notihambitao ne wite; nokida kose’ulu-uluno, wobhano tanokobuha-buhamo, noku’i bhe wangkano. Padamo dua aesalo ne anaguhu’imu damolimbae’ao, tamaka miina damooliea.”

<sup>19</sup> Maka Yesus nopusgaumo ambano, “Pahasili hintimi ini, mie pata marasaeano! Tana se’ae gaha'a beano so kaomponano aeate bhe hintimi? Tana se’ae gaha'a so sabahaku? Owae’omu se ini ana’i itu.” <sup>20</sup> Ana’i amaitu doowaemo se Yesus. Sanowoha Yesus, seetani na’ a kansuhu nogegohao ana’i maitu sampe notihambitao ne wite. Newalo-walole, nokobuha-buhamo bhe wobhano. <sup>21</sup> Yesus nofeenamo amano ana’i maitu, “Se’ae mo kaomponano noped aini?” Notobhoosi amano, “Notanda mpini kahobuno. <sup>22</sup> Nentelamo dua seetani maitu nodhudhulaane weo efi bhaha’i weo oe, patudhuno namobinasae. Tamaka ane moolie, tulumi kainsami, mobhela kainsami lalo.”

<sup>23</sup> Notobhoosi Yesus, “Noafa gaha'a pugau’ao, ‘Ane moolie?’ Sumanomo doparasaea, o ae maka dua tetewei dopoolie!”

<sup>24</sup> Amano ana’i na’ a lasao nokei, “Aparasaea Ompu! Tamaka tulumi kanau weo kakaeno kaparasaeku ini!”

<sup>25</sup> Yesus nowohamo mie dodhulu kabhahi dolibuda, maka no’ amahaki seetani maitu ambano, “Hintu seetani! Mefobhohe bhe mefopongke mie! Atuduko limba’o toha mai’ao ne ana’i aini, maka koemo suli-sulikiea!”

<sup>26</sup> Ana’i na’ a nogegohaane toha seetani aitu, lasao nolimba bhe nopolakei-kei. Ana’i na’ a woha’ano tapedamo mie mate, sampe ambado mie bhahi, “Ingka nomatemo.” <sup>27</sup> Tamaka Yesus nointaha liimano ana’i na’ a maka nopolanue, lasao noehe’ao wutono.

<sup>28</sup> Dohato kaowu se lambu, Yesus bhe anaguhu’ino tadomoisa, dofeenamo ne Yesus ambado, “Noafa gaha'a ingka insaodi miina tamooliea tafolimba seetani sa’ituinia?”

<sup>29</sup> Notobhoosi ambano, “Seetani medano sa’ituini miina natifolimba, simbali dosambahea’ane.”

### **Jesus nopusgau’ao toha so kamate’ano**

**9:30-32**

*Mat 17:22-23; Luk 9:43-45*

<sup>30</sup> Domai’ao ne itu Yesus bhe anaguhu’ino dokalamo toha doangka we kadieno Galilea. Anoa nongahe damande’aa kakala’ano,

<sup>31</sup> mba'inomo nandoo nofoina'u anaguhu'ino. Ambano, "Anano Manusia – Idimo ini – damowae ne limando mie kokuasano, maka damongkoe. Tamaka ne katolu oleono nadumadimo toha."

<sup>32</sup> Anaguhu'ino miina dalumosangiea pugauno, tamaka dote'i dameenae.

### La'ae foliuno kabhala?

9:33-37

Mat 18:1-5; Luk 9:46-48

<sup>33</sup> Pada ana'a dohatomo toha we Kapernaum. Dopesua kaowu weo lambu, Yesus nofeenamo ne anaguhu'ino, "Puga-pugau'ao'omu ae gaha'a we sala sa'ituinia?"

<sup>34</sup> Tamaka miina dakodiua mba'inomo sa'ituini we sala dopotaga-tagali'ao la'ae foliuno kabhala ne olotando andoa maitu.

<sup>35</sup> Nengkoha kaowu, nosali'idamo koompulu hoduando anaguhu'ino, maka nofohatoda ambano, "Dopoindalo dembali so neangka tabeano dombumhumai, do'ondofao kadeki kafaraluundo mie bhaindo."

<sup>36</sup> Pada ana'a, Yesus netondamo seemie ana'i kahobu, nofoehe-ehee ne wisendo maka nokakopue bhe nopugau, <sup>37</sup> "Dotahima kaowu ana'i medando aini weo neaku, dotahimamo Idi. Dotahima Idi, suano kaowu o Idi, tamaka dotahima dua Tumudu kanau."

### La'ae pata foewangino, o sabhangka

9:38-41

Luk 9:49-50

<sup>38</sup> Nopugaumo Yohanes ne Yesus, "Guru, tawoha seemie nefolimba seetani nopake neamu, lasao ta'ele'aane hampano suano mie mangkafino intaodiomu ini."

<sup>39</sup> Tamaka Yesus notobhoosi, "Koise ele'aaneomua, hampano pae bhe so mehabuno giu timente'aono namake neaku, lasao dua na'umumbu kanau. <sup>40</sup> Ane miina dafoewangi, ingka o sabhangka-mo. <sup>41</sup> Amohatokoomu inia, kotu-kotu'u o mie ma'angkoomu oe kafoho'u mba'inomo hintimi anaguhu'ino Mesias, Omputo Fosalamatino, teteweи naetaa dawuano."

### Sabhaha giu nekodhosa'ao

9:42-50

Mat 18:6-9; Luk 17:1-2

<sup>42</sup> "Ane nandoo mie mefekakolilinono totono lalono ana'i kahobu medando ini, sampe miinamo namarasaea ne Idi, selabhi'aku dakumantaiane kagili kontu ne wu'uno maka damotondue we te'i.

<sup>43</sup> Ane ibahano limamu naehabuangko dhosa, totoe; naetaa mesua

surugaa nasembali kaowu limamu bhe mesua narakaan kohaambali'ae limamu, weo efi pata tipeonino.<sup>44</sup> [Ne watu o ka'ule-ule miina bhe kamatea, efino miina bhe kapeoa.]<sup>a</sup> <sup>45</sup> Ane ibahano a'emu naehabuangko dhosa, totoe; hampano naetaa mesua surugaa weo kakempamu bhe da'umohoko weo narakaan kohaambali'ae a'emu.<sup>46</sup> [Ne watu o ka'ule-ule miina bhe kamatea, efino miina bhe kapeoa.]<sup>47</sup> Ane ibahano matamu naehabuangko dhosa, sungkie; hampano naetaa mesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala nasembali matamu bhe da'umohoko weo narakaan kohaambali'ae matamu.<sup>48</sup> Ne watu o ka'ule-ule miina bhe kamatea, efino miina bhe kapeoa.

<sup>49</sup> Kapa'amo seemie-seemie damekangkiloanda kakadee-dee, peda adhono kapopanga so Lahata'ala dofewaniuane gaha.<sup>50</sup> O gaha daanumo netaa, tamaka ane nasimotembe'a, kiha-kiha dameka-kahaane dua ae? Dadi'anomo, tabeano membaliomu peda gaha, pometa-metaa'omu."

**Pohunsa'a  
10:1-12**

*Mat 19:1-9; Luk 16:18*

**10** Nomai'ao ne itu Yesus nokalamo we kadieno Yudea bhe kadie we sewetano umeleno Yordan. Mie bhahi domaimo toha dolibue. Peda kaneano, Yesus nofoina'udamo toha.

<sup>2</sup> Domaimo dua miendo Farisi, patudhundo damo'alae. Dofeenamo ambado, "Weo tubhono agamantoomu, bhahaa naembali o mo'ane nopohunsa bhe mieno lambuno?"

<sup>3</sup> Yesus notobhoosidamo ambano, "Nowa'angkoomu pahinta ae gaha'a anabii Musa?"

<sup>4</sup> Dotobhoosi ambado, "Musa miina nafo'ele'aoa dopohunsa, sumanomo debuhiane bhe suhano."<sup>b</sup>

<sup>5</sup> Ambano toha Yesus, "Musa nobuhiangkoomu pahinta ana'a hampano katu'ano fotumi. <sup>6</sup> Kapa'amo pakatandano dhunia, Ompu Lahata'ala nefokonandoo manusia, o mo'ane bhe hobbine.<sup>c</sup> <sup>7</sup> Dadi'anomo o mo'ane tetewei nahumunsa inano bhe amano maka nase'ise bhe hobbineno,<sup>8</sup> sampe kohoduando daembalimo seemie. Dadi'anomo

<sup>a</sup> 9:44 Ma'anano kanahakaa suhue dhamani; Yes 66:24

<sup>b</sup> 10:4 Ul 24:1-4

<sup>c</sup> 10:6 Kej 1:27

andoa maitu paemo dahodua'a tamaka seemie.<sup>a</sup> <sup>9</sup>Nefose'iseno Lahata'ala, koise dopogaatiane manusia."

<sup>10</sup>Sahatondo se lambu, anaguhu'ino dofeena'aomo toha kafoina'uno sa'ituini. <sup>11</sup>Nofohatodamo ambano, "Ane o mo'ane nohunsa mieno lambuno maka nogaa toha bhe hobbine sigao'ano, nomonsule'ao mieno lambuno. <sup>12</sup>Pedamo dua aitu ane o hobbine nohunsa mo'aneno maka nogaa toha bhe mo'ane sigao'ano, no-monsule dua."

### Yesus nebarakati ana'i

10:13-16      Mat 19:13-15; Luk 18:15-17

<sup>13</sup>Nandoo dua mie meowano ana'i kahobu ne Yesus, defekadampada, tamaka anaguhu'ino do'ele'aanda. <sup>14</sup>Sanowohada peda maitu, Yesus no'amahakimo anaguhu'ino bhe nopugau ambano, "Hunsa'anomo ana'i andoa itu damai se Idi! Koise ele'aandaomua, hampano mie medandomo andoa ini so mieno Kafopahinta'ano Lahata'ala. <sup>15</sup>Amohatokoomu, kotu-kotu'u ane pae datumahima Lahata'ala so mahintangino dadindo nameda ana'i kahobu, pae naembalia damesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala." <sup>16</sup>Pada nopugau peda ana'a, nokakopudamo ana'i maitu maka notei limano te wawondo bhe nobarakatida.

### Mie hangkaea no'ali damesua surugaa

10:17-27      Mat 19:16-26; Luk 18:18-27

<sup>17</sup>Wakutuuno Yesus noehe nakumala toha, gaha'a nomaimo seemie bhe notende. O mie aitunofongkoha tuuno ne wiseno Yesus bhe nofeena ambano, "Guru, hintu metaano lalo, aeafa bhahaa so adumadi'ao suhue dhamani?" <sup>18</sup>Notobhoosimo Yesus, ambano, "Noafa gaha'a kona kanau'ao metaano lalo? Ingka miina bhe metaano lalo, mpahinomo wutono Ompu Lahata'ala. <sup>19</sup>Ingka pande'aanemo padaa pahintano Ompu Lahata'ala, 'Koe fopongko, koe monsule, koe mbolaku, koe memballi sakusii kopaha, koe fobhohe-bhohe'i, fosibhala inamu bhe amamu!' "<sup>b</sup>

<sup>20</sup>Ambano toha mie maitu, "Guru, kosasawi'ae pahinta ana'a adhalangiemo mpini kaana'iku."

<sup>21</sup>No'ondo mie amaitu, Yesus noasiane maka nopugau ambano, "Tasehonda nekaemimua! Sulimo, asoe sabhaha fehebua'amu,

<sup>a</sup> 10:7-8 Kej 2:24

<sup>b</sup> 10:19 Kel 20:12-16

olino dawu-dawuandae mie mokae, maka me'awa arataa te surugaa. Mada ana'a maimo angkafi kanau.”<sup>22</sup> Nofetingke pugauno Yesus na'a, nobatalamo lalono, lasao nokala. Nosabha handano mba'inomo nohangkaea sepali'a.

<sup>23</sup> Sapalusino aitu, Yesusnofolilimo matano maka nopugau ne anaguhu'ino ambano, “Ka'ali maka mie kokanandoo damesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala.”

<sup>24</sup> Anaguhu'ino domente dofetingke pugauno na'a. Tamaka Yesus nopugaumo toha ambano, “Ana'iku, no'ali daanumo damesua Kafo-pahinta'ano Lahata'ala.<sup>25</sup> Nomuda se'ulu kahumbau<sup>a</sup> namangka ne kabtentano deu bhe seemie hangkaea namesua weo Kafo-pahinta'ano Lahata'ala.”

<sup>26</sup> Dofetingke pugauno Yesus maitu sedhulu'a dua kamentendo bhe dokohedu, sampe dopugaumo sapada-pada andoa ambado, “Ane peda na'a, la'ae dua so sumalamatino?”

<sup>27</sup> Yesus no'ondodamo bhe nopugau, “Uumbe daanumo, so manusia pae bhe kapoolia nakumadhadhia'a peda amaitu, tamaka so Lahata'ala miina bhe pata nemondoino.”

### Ponambo doangkafi Yesus

10:28-31

Mat 19:27-30; Luk 18:28-30

<sup>28</sup> Maka ambano Petrus ne Yesus, “Ingka insaodi ini tapadaemo tahunsae bhahi-bhahi'ae maka taangkafiko!”<sup>29</sup> Notobhoosimo Yesus, ambano, “Amohatokoomu! Kotu-kotu'u ane dohunsa lambudo, bhahitie'indo, inando, ana'indo bhaha'i kaampondo hampano do-angkafi Idi bhe Bhihita Metaa, nandoo so ne'awando.<sup>30</sup> Ne dhamani aini dae'awa mo'ono paku kabhahino: o lambu, o bhahitie, o ina, o ana'i bhe kaampo, tamaka daenamisi dua kafodee-dee. We dhamani mbuhumai dae'awa dadi suhue dhamani.<sup>31</sup> Kapa'amo dabhahi mie ma'induluno sumuli dambuhumai, mie mbuhumaino sumuli dama'indulu.”

### Katolu pakuno Yesus nofohatoanda so kamate'ano

10:32-34

Mat 20:17-19; Luk 18:31-34

<sup>32</sup> Yesus bhe anaguhu'ino tangasano we laano sala dahumope we Yerusalem. Yesus nopa'indulu. Anaguhu'ino domihiane lalondo, mie mangkafie dote'iane. Nosali'imo toha anaguhu'ino ompulu

---

<sup>a</sup> 10:25 Sakotu'uno: se'ulu unta.

hoduano bhe nofohatoanda so netompaloino. <sup>33</sup>Ambano, “Fetingke-omu! Aitu dahumopeomu we Yerusalem. Ne watu Anano Manusia – Idimo ini – damowae ne limando neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi. Andoa dabhotusie damongkoe. Mada ana'a damowae toha ne limando mie pata mande'aono Ompu Lahata'ala. <sup>34</sup>Andoa na'a damele-elee, dakumapehasie, dahumambisiane habuta maka damongkoe. Tamaka ne katolu oleono nadumadimo toha.”

### Kamesalondo Yakobus bhe Yohanes

10:35-45

*Mat 20:20-28*

<sup>35</sup>Pada aitu Yakobus bhe Yohanes, ana'ino Zebedeus, doma'otimo Yesus maka dopugau ambado, “Guru, nandoo bhe kamesalo mani. Sio-siomo tumahimae!” <sup>36</sup>Notobhoosimo Yesus ambano, “Amafa'iangkoomu gaha'a gaomiu?” <sup>37</sup>Ambado toha, “Gao mani mpuu nahumato fopahintangi weo kakalabhiamu, insaodi ini taengkoha ne sohihimu; seemie ne suanamu, seemie ne kemamu.”

<sup>38</sup>Tamaka notobhoosida Yesus ambano “Ingka miina mande'a-anemua ma'anano kamesalomiu na'a. Mondo'i'eomu moho'uomu ne kampoho'u'a so kafoho'u'aku, tawa dakumadiuangkoomu oe kakadiuku?”<sup>a</sup>

<sup>39</sup>“Tamondoi'e,” ambado. Yesus nopupgaumo toha ne andoa, ambano, “Uumbe daanumo, moho'uomu ne kampoho'u'aku bhe dakumadiangkoomu oe kakadiuku. <sup>40</sup>Ampamo kaowu daengkoha ne suanaku bhaha'i ne kemaku, suano Idi so motantue. Kaengkoha'a ana'a pada dofontaa-ntaa'andae so mie nepilino Ompu Lahata'ala.”

<sup>41</sup>Dofetingke peda na'a, anaguhu'i sigao'ano do'amahamo ne Yakobus bhe Yohanes. <sup>42</sup>Tamaka Yesus nosali'idamo maka nofohatoda ambano, “Ingka pande'aaneomu, mahintangino sabhaha liwu pata mande'aono Ompu Lahata'ala dofodee-dee ra'eatindo, neangkando nokii sepali'a dofodhala pahintando. <sup>43</sup>Nopo'ala bhe hintimi. So moindalono membalino kabhala, tabeano na'umondo-fao kadeki kafaraluundo mie bhaino. <sup>44</sup>So moindalono membalino mie neangka, tabeano naembali palima-limando sigao'ano. <sup>45</sup>Kapa'amo wutono Anano Manusia – Idimo ini – nomai pae naef'eondo-faoa, tamaka nafo'ondofao bhe nafowa'ao inawano so katolosindo mie bhahi.”

---

<sup>a</sup> **10:38** Ma'anano: mondo'i'eomu menamisiomu sabhaha kakadee-dee nameda so nenamisiku?

**Yesus nofeka'osa Bartimeus**

10:46-52

Mat 20:29-34; Luk 18:35-43

<sup>46</sup> Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo we Yeriko. Dalumimbaki kaowu Yeriko, dobhahi mie mangkafie, gaha'a nandoo seemie kabunto nengkoha-ngkoha ne wiwino sala nesalo-salo. Neano Bartimeus, anano Timeus. <sup>47</sup> Sanofetingke lumalono maitu Yesus miendo Nasaret, nokeimo kabunto na'a ambano “Yesus, sampa'a-anu Daud, mobhela kanau lalo!” <sup>48</sup> Dohbahi umamahakie so pae nakodiu'ao, tamaka tanodhulu kahaa'i nokei, “Sampa'ano Daud, mobhela kanau lalo!”

<sup>49</sup> Yesus nofetumpumo maka nopugau ambano, “Lo'oi'eomu!” Lasao dosali'i kabunto maitu bhe dofohatoe, “Fekatangka lalomu! Ehemo, nosali'iko!” <sup>50</sup> Tanolembi dhubano, nosiehe'a, lasao nokala nopo'awa'ao Yesus. <sup>51</sup> Yesus nofeenaemo, “Amafaangko gaha'a gaomu?” Notobhoosimo, “Guru, gaoku afowoha.” <sup>52</sup> “Kalamo,” ambano Yesus, “Hampano kaparasaeamu ne Inodi, mo'osamo!” Wakutuu ana'a lasao nofowoha, maka noangkafi Yesus.

**Yesus nopesua we Yerusalem,  
dobhidha-bhidhae peda seemie omputo**

11:1-11

Mat 21:1-9;  
Luk 19:28-38; Yoh 12:12-15

**11** Yesus bhe anaguhu'ino doma'otimo Yerusalem. We owano Betfage bhe Betania, liwu ne laano kabhawono Zaitun, Yesus netudumo dohodua anaguhuno dama'indulu. <sup>2</sup> Nofohatoda ambano, “Kalaomu we liwu te wise watu! Samesua'omu, mohamu se'ulu anano keledai dotapue, miina'o sepali'a natisawikia. Lensee'omu maka tondae'omu se ini. <sup>3</sup> Ane bhe so meenano, ‘Noafa lenseaneomu?’ fohatodaomu putae, ‘Nofaraluu'e Ompu, ingka pae naomponaa damosuliemo toha.’ ”

<sup>4</sup> Pada aitu dokalamo maka dowoha se'ulu anano keledai, dotapue te wiseno lambu, ne wiwino kaangka'a. Lasao dolensee. <sup>5</sup> Mie meehe-eheno ne itu dofleenamo, “Noafa gaha'a lenseaneomu keledai itua?”

<sup>6</sup> Dotobhoosi peda pugauno Yesus sa'ituini, maka do'unda'aandomo dokala. <sup>7</sup> Keledai aitu dotondae se Yesus, towuno dolempesiane pakeando mbali kaengkoha'ano, maka nosawikie. <sup>8</sup> Dohbahi tumalesaono pakeando ne kaangka'a. Nandoo dua metalesaono ha'ano

sau bhe hoo-hoono nealando we kaampo. <sup>9</sup>Mie ma'induluno bhe mangkano kundono kosasawindo debhidha-bhidha ambado,

"Hosana, pudhi Ompu!

Notibarakati maino weo neano Ompu! <sup>a</sup>

<sup>10</sup>Notibarakati Kafopahinta'ano awuantoomu Daud humatono ini!

Hosana, pudhi kaitaomu Lahata'ala te wawono wawo!"

<sup>11</sup>Sahatono we Yerusalem, Yesus nopesuamo weo lambuno Lahata'ala. Ne itunofolili matano, tamaka mba'inomo nohondomo oleo, Anoa bhe anaguhu'ino ompulu hoduano dosuli we Betania.

### Yesus nebhatata'iao pu'uno ara

11:12-14

Mat 21:18-19

<sup>12</sup>Hato nomentae, tangasano dokala domai'ao we Betania, Yesus no'ahomo. <sup>13</sup>Nandoo se kodo'ono nowohamo sep'u ara nokohomo. Nokalamo nofe'ondoe bhaha'i kaowu bhe bhakeno. Gaha'a miina nakoniwohaa, ta'o hoo, mba'inomo suano wulano kakobhake'ano. <sup>14</sup>Yesus nobhatata'iao sau aitu amban, "Notanda aitu ampa suhue dhamani, bhe naseemie paemo bhe so momaano bhakemu!" Pugauno na'a dofetingkee dua anaguhu'ino.

### Yesus negihasi podaoano weo lambuno Lahata'ala

11:15-19

Mat 21:12-13;  
Luk 19:45-48; Yoh 2:13-16

<sup>15</sup>Pada aitu Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo toha we Yerusalem. Nopesua kaowu weo kadeteno Lambuno Lahata'ala, Yesus negihasimo podaoano ne itu. Medhando mebhase-bhaseno dhoi bhe bhangko-bhangko kapahaaso'ando dhaadhaha nobhansualeda.

<sup>16</sup>Miina na'umunda'aanda daeowa pahaaso weo kadeteno lambuno Lahata'ala maitu. <sup>17</sup>Pada aitu nofoina'udamo amban, "Notibuhu weo Kitabino anabii, 'Lambuku dakumonae lambu kasamba-hea'ando sabhaha liwu. Tamaka hintimi habue'omu mbali lia ka'onu'ando mie modai!" <sup>b</sup>

<sup>18</sup>Neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi dofetingke dua kadhadhia amaitu, maka de'ondofi akala damongkoe. Andoa dote'ie, mba'inomo mie bhahi domenteane kafoina'uno.

<sup>a</sup> 11:9 Mzm 118:25-26

<sup>b</sup> 11:17 Yes 56:7; Yer 7:11

**19** Nohondo kaowu oleo Yesus bhe anaguhu'ino dohunsamo toha kota.

### **Yesus nofofina'u'ao kaparasaea bhe sambahea**

**11:20-26**

*Mat 21:20-22*

**20** Samentaeno Yesus bhe anaguhu'ino dolalo toha ne owano pu'uno ara endewi. Gaha'a dowohae nomatemo, nokekele bhe paha-pahakano. **21** Petrus nofe'ulaimo kadhadhia endewi, sampe nopugau ne Yesus, "Guru, soba ondo, pu'uno ara nebhatata'iaomu maitu nomatemo!"

**22** Notobhoosimo Yesus ambano, "Parasaea'omu ne Lahata'ala. **23** Amohatokoomu, kotu-kotu'u ane dopugau ne kabhawo aini, 'Sangke wutomu maka oho wutomu we te'i', tetewei nakumadhadhia, sumanomo koe nopoibhaha lalondo, tamaka doparasaea pugaundo maitu nako'ula. **24** Dadi'anomo, amohatokoomu, o ae maka dua kamesalo weo sambaheamu, taparasaeamo umawae, maka tetewei umawae. **25** Tamaka taenomo sumambahea, ane nokohobu-hobu totono lalomu ne mie bhaimu, ma'afuane kadeki, neanomo Amamu te surugaa na'umamponiko dua. **26** [Ane pae foma'afu'ao, Amamu te surugaa pae dua na'umamponiea dhosadhosamu.]"

### **Dofeena'ao kuasano Yesus**

**11:27-33**

*Mat 21:23-27; Luk 20:1-8*

**27** Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo toha we Yerusalem. Tngasano Yesus nekala-kala ne kadeteno Lambuno Lahata'ala, gaha'a domai'iemo neangka'indo imamu, pande-pande Kitabi bhe kamungkula'i. **28** Andoa ini dofeneaemo ambado, "O ae gaha'a kae-ngkoha'ano kuasamu kaehabu'amu sabhaha giu maitu? Nowa'angko la'ae gaha'a kapooli sampe mehabu bhahi-bhahi'ae maitu?"

**29** Notobhoosidamo ambano, "O Idi ameena dua. Tobhoosi kanau'omu, maka amohatoangkoe'omu kuasa medando ae nepakeku aehabu giu andoa maitu. **30** Kuasano Yohanes nofokadiu, nomai'ao ne Lahata'ala kaa nomai'ao ne manusia? Tobhoosi kanau'omu!"

**31** Pada aitu dopuga-pugaumo sapada-pada andoa ambado, "Ane damugau'omu, 'Nomai'ao ne Lahata'ala', tetewei namugau, 'Noafa miina marasaea'aneomu?' **32** Tamaka koasi dua damugau'omu, 'Nomai'ao ne manusia.' Andoa dote'i mie bhahi hampano kosasawindo mie dokona Yohanes seemie anabii. **33** Dadi'anomo tadotobhoosimo,

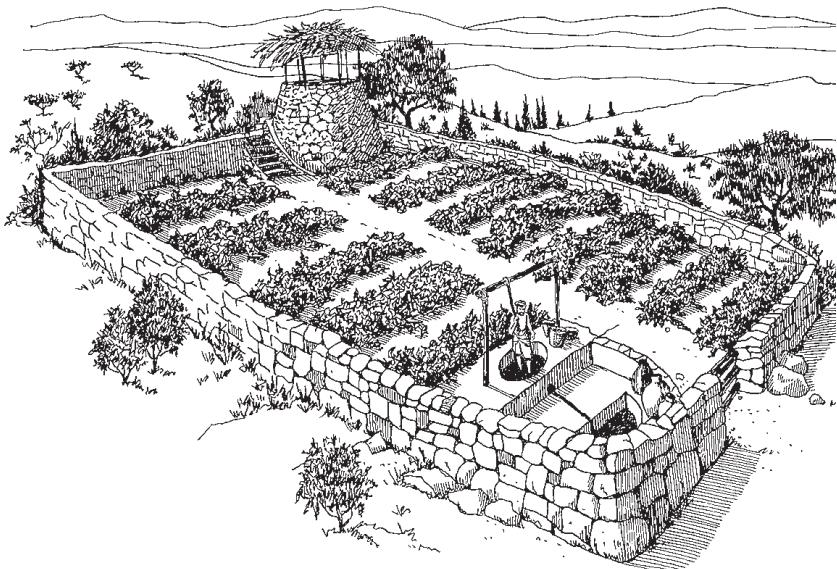
“Miina tamande'aanea.” Ambano dua Yesus, “Ane peda na'a, pae amohatokoomu dua, kuasa medando ae nepakeku aehabu giu andoa maitu.”

### Kapalendano kumahadhaano ne kaampono angguru

12:1-12

Mat 21:33-46; Luk 20:9-19

**12** Nopalusi peda na'a Yesus nopupaumo ne meangka'indo imamu, pande-pande Kitabi bhe kamungkula'i, nepake-anda kapalenda. Ambano, “Nandoo seemie nelengka kaampo maka nekantsaane angguru. Kofatowala'ae kaampono nopagalae. Neseli dua kantobha mbali kaefeo'ano angguru bhe nefoehe kapala so kaedhagani'a. Palusi aitu nefogadhimo mie so kumahadhaano kaampono maitu maka nokala we koliwuno.<sup>2</sup> Nohato wulano defo'o-nu hasili, netudumo seemie bhatuano nakumala se kumahadhaano na'a, namala'ao dawuno. <sup>3</sup>Gaha'a sahatono katudu amaitu, do-intahaemo maka dohambisie. Pada dohambisie, dotuduemo na-sumuli haa mbali limano, miina nakoniwowo'o. <sup>4</sup>Pada aitu ko-kaampono netudumo toha mieno sigao'ano. Gaha'a katudu aitu



*Kaampono angguru*

dohambisie dua sampe nobhela bhe fotuno pakade dofekaambano. <sup>5</sup>Kokaampono netudumo toha mieno sigao'ano, tamaka katudu aitu dopongkoe. Nobhahi dua mieno sigao'ano netuduno, tamaka siga'a dohambisida, siga'a dopongkoda.

<sup>6</sup>Pada aitu tamo seemie ndumandoono, anano kamoasi'aono sepali'a. Panda-pandano notudumo anano maitu, weo fekihino, ‘Anaku ini tetewei daengatie.’ <sup>7</sup>Tamaka dowoha anano maitu, mie kumahadhaano dopugau-gaumo ambado, ‘Aini'aemo so kohaku'ao-no kaampono amano. Dopongkoe'anaomu! Hakuno somo intaodimoru.’ <sup>8</sup>Dadi'anomo lasao dohakoe maka dopongkoe. Maeatino do'ohoe we kundo ala.

<sup>9</sup>Ia naeafamo dua kokaampono maitu? Ingka teteweimo naku-mala'ida kumahadhaano na'a, namongkoda kosasawindo, maka kaampono maitu nama'andae dakumahadhaa'e mie sigao'ano. <sup>10</sup>Molimpuaanemoomu gaha'a tibuhino weo Kitabino anabii peda aini,

‘Kontu ne'ohondo mefelambuno,  
gaha'a nembalimo sandi bhalano.

<sup>11</sup>Kapeda'ano na'a hampano kuasano Ompu,  
woha'ano giu timente'aono.’ ”<sup>a</sup>

<sup>12</sup>Nopalusi aitu kamungkula'indo Yahudi maitu de'ondofimo akala dahumako Yesus, hampano dopande'aane kapalenda sa'itui-ni nokantibha andoa. Tamaka mba'inomo dote'i mie bhahi, miina damafa-afaane, tadolalamo.

### Tandua'ano sewa so Omputo Kaisar

12:13-17

Mat 22:15-22; Luk 20:20-26

<sup>13</sup>Pada aitu kamungkula'indo Yahudi detudumo seemie hodua miendo Farisi bhe mieno kolaki Herodes dapo'awa'ao Yesus. Patudhundo dametando alano wambano. <sup>14</sup>Sapo'awando bhe Yesus dofleenamo ambado, “Guru, tapande'aane nelaa lalomu. Miina koniengatia, hampano miina po'ala-alaanda manusia, mpahinomo weo kalaano lalomu fofoina'u'ao kaangka'a metaano Lahata'ala so manusia. Weo tubhono agamantoomu naembali bhahaa datumandua sewa ne Omputo Kaisar kaa paise? Nofaraluu tasumewa kaa paise?”

<sup>15</sup>Tamaka Yesus nopande'aane dofehaa'ula, maka nopugau amba-no, “Noafa gaha'a soba kanau'omu? Wa'a kanau'omu dhoi pera itu

---

<sup>a</sup> 12:10-11 Mzm 118:22-23

nasewoka ame'ondoe." <sup>16</sup>Dowa'anemo dhoi pera sewoka. Yesus nofeenadamo ambano, "Gambara bhe kabuhi la'ae gaha'a inia?" Dotobhoosi ambado, "Gambara bhe kabuhino Omputo Kaisar." <sup>17</sup>Ambano toha Yesus, "Bahangka peda na'a, fehebua'ano Omputo Kaisar wa'aneomu Omputo Kaisar; fehebua'ano Lahata'ala wa'aneomu Lahata'ala!" Dofetingke peda na'a tademonte.

### Miendo Saduki dofeena'ao kawanu'ando mie mate

12:18-27

Mat 22:23-33; Luk 20:27-40

<sup>18</sup>Nandoo dua miendo Saduki domai ne Yesus. Andoa ini miina damarasaea mie mate dasumuli damanu. <sup>19</sup>Dofeenamo ambado, "Guru, anabii Musa nebuhi pahinta so intaodiomu peda ini, 'Ane o mo'ane nomate tamaka hobhineno miina nakoana, maka kakuta'ano mo'ane tetewei nagumaa bhe bhihinandano na'a neanomo anano dakumonae sampa'u'ano mateno maitu.'<sup>a</sup> <sup>20</sup>Gaha'a nandoo dopipitu dosibhahi-bhahiti sanea mo'ane. Titiisando nogaa, tamaka nomate miina'o nakoanaa. <sup>21</sup>Dadi'anomo katuluno nogaamo bhe bhihinandano, tamaka miina'o nakoana nomatemo dua. Pedamo dua aitu aino tulu'ano. <sup>22</sup>Pedamo aitu kansuhu, sampe kopipitundo domate, miina dakoanaa bhe hobhine ana'a. Panda-pandano nomatemo dua hobhine na'a. <sup>23</sup>Nahumato oleo kawanu'ando mie mate, so mieno lambu la'ae hobhine amaitua? Ingka kopipitundo sanea gumaa'ane?"

<sup>24</sup>Yesus notobhoosida ambano, "No'alamo sepali'a fekihimiutu. Kapa'amo miina mande'aaneomu tibuhino weo Kitabino anabii, miina dua mande'aaneomu kuasano Lahata'ala. <sup>25</sup>Nahumato damanu mie mate, dadumadi nada mala'ekati te surugaa: paemo dagumaa, paemo dua damogaada. <sup>26</sup>Ane kawanu'ando mie mate, ingka notibuhi weo Kitabino anabii Musa; miina'o basae'omua gaha'a? Ne itu notibuhi Lahata'ala nopugau ne Musa nomai'ao ne sau kokih humende'ano. Ambano, 'Idimo ini Lahata'alano Abraham, Lahata'alano Ishak bhe Lahata'alano Yakub.'<sup>b</sup> <sup>27</sup>Ma'anano Ompu Lahata'ala suano Lahata'alando mie mate, tamaka Lahata'alando mie dumadi. Dadi'anomo kotu-kotu'u no'latimo sepali'a fekihimiutu itual!"

<sup>a</sup> 12:19 Ul 25:5

<sup>b</sup> 12:26 Kel 3:6. Ma'anano bhoasaono Lahata'ala ini: mahinggamo Abraham, Ishak bhe Yakub nomponamo domate, sadaa-daa dodadi te wiseno Lahata'ala.

**Pahinta fofoliuno kabhala**

12:28-34

Mat 22:34-40; Luk 10:25-28

<sup>28</sup> Nohatomo dua seemie pande Kitabi, nofetingke Yesus no-puga-pugau bhe miendo Saduki. Anoa nopande'aane katobhoosino Yesus maitu nokantibha maka nofeenamo dua, "Kosasawi'ae pahinta ndumandoo'ano, pahinta medando ae gaha'a foliuno kabhalaa?"

<sup>29</sup> Ambano Yesus, "Pahinta foliuno kabhala peda aini, 'Miendo Israel! Fetingkeomu! Ompu Lahata'alantoomu, Ompu Kaseememie-mie'ano. <sup>30</sup> Moasiane Ompu Lahata'alamu sampaui-mpuuno lalolu, sampaui-mpuuno alusumu, sampaui-mpuuno fekihu bhe sampaui-mpuuno ka'osamu.'<sup>a</sup> <sup>31</sup> Pahinta katuluno peda aini, 'Moasianda mie bhaimu peda kaasimu ne wutomu.'<sup>b</sup> Miinamo bhe pahinta moliuno pahinta aini."

<sup>32</sup> Ambano toha pande Kitabi maitu, "Anoamo na'a, Guru. Nokotu'u Ompu Lahata'ala maitu Kaseemie-mie'ano, miina bhe si-gao'ano. <sup>33</sup> Nokotu'u dua, daoasiane sampaui-mpuuno lalo, sampaui-mpuuno fekihi bhe sampaui-mpuuno ka'osa, pakade daoasianda mie bhainto peda kaasi ne wutonto. Naetaa damangkafi pahinta aini bhe daeowa sabhaha kapopanga nekantunu bhaha'i ne-sumbele so Lahata'ala."

<sup>34</sup> Nofetingke katobhoosino mie amaitu nopoно'ao timbangi, Yesus no-pugaumo ambano, "Hintu ini miinamo mokodo'oa bhe Kafopahinta'ano Lahata'ala!" Pada aitu miinamo bhe mokadono so meenaea.

**Pokai'ano Yesus bhe Daud**

12:35-37

Mat 22:41-46; Luk 20:41-44

<sup>35</sup> Sepaku tangasano nofofoina'u weo Lambuno Lahata'ala, Yesus nofeenamo ambano, "Noafa gaha'a pande-pande Kitabi dokona'ao Mesias sampaui'ano Daud? <sup>36</sup> Gaha'a itu wutono Daud weo kuasano Rohino Lahata'ala padamo no-pugau peda aini,

'Ompu Lahata'ala nokowambamo ne Ompuku,  
Mengkohamo ne suanaku ini  
ampa kosasawindo kaewamu ahumabuda so  
kafinda'amu.'<sup>c</sup>

<sup>a</sup> 12:29-30 Ul 6:4-5

<sup>b</sup> 12:31 Im 19:18

<sup>c</sup> 12:36 Mzm 110:1

<sup>37</sup>Dadi'anomo, ane wutono Daud nokona Mesias maitu Ompuno, maka ma'anano suano kaowu ta'o sampa'ano, tamaka Ompuno dua." Mie bhahi doasiane sepali'a dofetingke kafoina'uno Yesus.

**Yesusnofodhagaanda kafoina'undo pande-pande Kitabi**

12:38-40

Mat 23:5-7; Luk 20:45-47

<sup>38</sup>Weo kafoina'uno, Yesusnofohatodamo dua ambano, "Kodhakodhagaomu ne pande-pande Kitabi. Andoa maitu doasiane dekala-kala depake dhuba kawanta, doasiane dua dosombaida weo daoa. <sup>39</sup>Weo lambu kasambahea'a bhaha'i weo kahame andoa sadhia dua dengkoha te wise. <sup>40</sup>Andoa debhohe-bhohe'i bhihinanda maka dorampasi lambudo. Pakade keana notipande'ao kadaino isikadhindo, tadofekawanta-wantamo sambaheando. Dadi'anomo nasedhulu'a dua kabhieno kahukumu so ne'awamiu."

**Sadhakaano seemie bhihinanda mokaeno**

12:41-44

Luk 21:1-4

<sup>41</sup>Sepaku Yesus nengkoha-ngkoha weo Lambuno Lahata'ala, nopolwise bhe sohonganoo sadhakaa. Anoa nofotifotindamo mie bhahi mefopesuano dhoi sadhakaa weo sohonga maitu. Dobhahi hangkaea nobhahi'i defopesua dhoi. <sup>42</sup>Gaha'a nomaimo dua seemie bhihinanda mokaeno, nefopesua haa kepe, o bhaseno sedhoi. <sup>43</sup>Yesus nolo'oimo anaguhu'ino maka nofohatoda ambano, "Amohatokoomu inia! Kotu-kotu'u nobhahi kafopesuano bhihinanda mokaeno ini bhe kosasawi'ae kafopesuando mie sigao'ano. <sup>44</sup>Kapa'amo mie bhahi maitu dosadhakaa'ao labhino kanandoodo, tamaka bhihinanda aini weo kakaeno nofowa'ao kosasawi'ae so kadadi'ano."

**Yesusnokowamba'ao so kahansuru'ano Lambuno Lahata'ala**

13:1-2

Mat 24:1-2; Luk 21:5-6

**13** Yesus nolimbamo nomai'ao weo Lambuno Lahata'ala. Gaha'a seemie anaguhuno nopupaumo ambano, "Guru, soba ondo! Kabhala'ino bhe katangka'ino kontu aini! Kakesa maka Lambuno Lahata'ala ini!" <sup>2</sup>Tamaka Yesus notobhoosie ambano, "Ingka wohae padaa kabhala'ino bhe katangka'ino lambu aini? Bhe nasepoi kontu pae bhe so tumapi'ano te wawono kontu bhaino, kosasawi'ae damadae damohansurue!"

**Kasabha bhe kafodee-dee**

13:3-13

Mat 24:3-14; Luk 21:7-19

<sup>3</sup> Yesus nokalamo te kabhawono Zaitun. Ne itu nengkohamo nofewise we Lambuno Lahata'ala, dopobhaiane Petrus, Yakobus, Yohanes bhe Andreas. Andoa ini dofeneaemo ambado, <sup>4</sup>“Fohato kainsami, naefie gaha'a kosasawi'ae na'a nakumadhadhia? Maka o ae so katandainoa, ane nahumatomo tempono?”

<sup>5</sup> Yesus nofohatodamo ambano, “Kodhagaomu bhahaa dofolilino totono lalomiu! <sup>6</sup>Kapa'amo mada kaowu dabhahi so maino damake neaku bhe damugau ambado, ‘Idimo ini Mesias’, maka dabhahi sepali'a so tibhohe-bhohe'ino. <sup>7</sup>Ane metingkeomu popahisa'a bhaha'i me'awaomu bhihitano popahisa'a, koemo notikendaa handamiua. Ingka kosasawi'ae maitu tetewei nakumadhadhia, tamaka suano'o dua kafetompaino dhamani. <sup>8</sup>Liwu dapoewangi bhe liwu, kafopahinta'a dapoewangi bhe kafopahinta'a. Ne'amai-ne'amai nandumandoo luali bhe gaba. Kosasawi'ae maitu kane'omo kafetompuna'ino dhamani bu'ou, nopototo bhe kaleano so koanano.

<sup>9</sup> Tamaka hintimiu ini pos'i'ondoomu! Mada kaowu dahumakofikoomu maka dabbithahakikoomu Sahano Agama. Damepekikoomu weo lambu kasambahea'a. Pakade damowakoomu ne wisendo kafeompu'a bhe omputo, hampano membaliomu anaguhu'iku. Aini se'ise dua katolala membaliomu sakusiiku ne wisendo. <sup>10</sup>Ampamo kaowu Bhihita Metaa tetewei damoleleandae kadeki sabhaha liwu we dhunia ini. <sup>11</sup>Ane dahumakokoomu maka damowakoomu ne fobhitahakino, koe nekenda-kenda handamiua bhaha'i mugau'omu ae! Tapugaumoomu ampa kafohato'aomiu wakutuu ana'a; hampano suano hintimiu so mugauno, tamaka Rohino Lahata'ala. <sup>12</sup>O mie damowa kakuta'ando ne kokuasano damongkoe'ao, pedamo dua o ama damowa anando damongkoe'ao. O ana'i damewangi kamungkulando sampe damongkoda. <sup>13</sup>Hintimiu ini dabansikoomu sabhaha mie hampano neaku. Tamaka ane dakosabaha dapotaami ampa namalusi, dasumalamati.”

**Fofekabinasano Timohakuno**

13:14-23

Mat 24:15-28; Luk 21:20-24

<sup>14</sup>“Weo kasabha maitu mohaomu Fofekabinasano Timohakuno naeehe-ehe ne pata mantasi'ano. (Hintimiu mebasano tabeano

motindae'omu ma'anano!)<sup>a</sup> Maka miendo Yudea tabeano damilei te kokabhawo'ano so dasumalamati'ao. <sup>15</sup>Mie we tambi koemo dopesua dakoniala weo lambu.<sup>b</sup> <sup>16</sup>O mie te kaampo koemo dosuliki pakeando we liwu. <sup>17</sup>Kadaino maka kolaundo hobbine fowoowano tawa fofotitino wakutuu ana'a. <sup>18</sup>Sambahea'aneomu kosasawi'ae maitu koise nokadhadhia weo wulano use. <sup>19</sup>Wakutuu ana'a nandumandoo kasabha foliuno kabhibhiisa. Kasabha pedando na'a miina'o nakumadhadhia, notanda Ompu Lahata'ala nofokonandoo dhunia inia, ampa ha'oleo ini, pakade paemo dua namendua nakumadhadhia. <sup>20</sup>Ane ibahano Ompu pae nakumuhangi tempono, kotika dumadino pae bhe so sumalamatino. Tamaka mba'inomo nandoo umati tipilino, Ompu Lahata'ala nakumuhangi tempono.

<sup>21</sup>Wakutuu ana'a, ane bhe so mugauangko ambado, ‘Ondoe, aini'aemo Mesias, Omputo Fosalamatino’ tawa, ‘Ondoe, atatu'ae Mesias’, koe parasaea'omua. <sup>22</sup>Kapa'amo dabhabimo mabhino wutono Mesias, gaha'aitu suano. Dabhabhi dua mpahaana-anabiino. Andoa na'a daehabu tanda-tanda tapa mentela bhe giu timente'ao-no, patudhundo ane naembali damokolilino dua totono lalondo umati tipilino. <sup>23</sup>Dadi'anomo hintimiу kodhagaomu! Kosasawi'ae padamo afohatoangkoe'omu wawo inia.”

### Kahato'ano Anano Manusia

13:24-27      Mat 24:29-31; Luk 21:25-28

<sup>24</sup>“Wakutuu ana'a, namalusi sabhaha kasabha na'a, o oleo nahohondomo, o wula paemo nakotilangaa. <sup>25</sup>O kulipopo dapondawuti damai'ao te lani bhe kosasawi'ae waweno alamu naohungga. <sup>26</sup>Wakutuu ana'a Anano Manusia – Idimo ini – damohae namai te olu, natiwoha weo kakalabhdiano bhe kuasa bhalano. <sup>27</sup>Natumudu mala'ekatino damo'onu umatino tipilino, damai'ao ne kofatowala'ae alamu, damai'ao te bhete'ano oleo ampa we soo'ano.”

### Dopoguhu ne pu'uno woha'a

13:28-32      Mat 24:32-35; Luk 21:29-33

<sup>28</sup>“Soba poguhuomu ne pu'uno woha'a!<sup>c</sup> Ane notawomo ha'a-no, pande'aanemoomu noma'omo nako'oleo. <sup>29</sup>Pedamo dua aitu,

<sup>a</sup> 13:14 Dan 9:27, 11:31, 12:11

<sup>b</sup> 13:15 Sakotu'uno: *ndumandoono te ato potate'ano, koemo dosampu damesua dakoniala weo lambu.*

<sup>c</sup> 13:28 Sakotu'uno: *pu'uno ara.*

mohaomu kaowu kadhadhia nepulao'aoku sa'ituini, mande'aane-moomu noma'omo sepali'a tempono, ingka te wisenomo fointo. <sup>30</sup> Amohatokoomu! Kotu-kotu'u mie dhamani aini pae'o daopulia damate, nakumadhadhiamo kosasawi'ae na'a. <sup>31</sup> O lani bhe dhunia naosali, tamaka wambaku ini pae bhe kasalia. <sup>32</sup> Ampamo kaowu oleono bhe tempono bhe seemie miina bhe mande'aanea. O mala'ekati te surugaa miina, Anano Manusia miina dua, mpahinomo wutono Amaku mande'aanea.”

### Kafodhaga

13:33-37

Mat 24:36-44

<sup>33</sup> “Dadi'anomo pos'i'ondoomu! Kodhagaomu, kapa'amo miina mande'aaneomu naefie nahumato tempono. <sup>34</sup> Naembali doposandahaane bhe seemie kumalano we koliwuno. Lambuno nopusahuna'aane mie'ino. Seemie-seemie bhe takano, dhagano fointo nofohatoe naekamboto, nakodhaga sepali'a. <sup>35</sup> Dadi'anomo kodhagaomu, hampano miina natipande'aoa so kahato'ano kolambuno. Bheanea nahumato sanimohondo, bheanea kafewunta'ino alo, bheanea nabhala nekundono alo tawamo saniamentaeno. <sup>36</sup> Ane na-sehatoa' kolambuno, kodhagaomu bhahaa nohafotikoomu tangasano moodoomu. <sup>37</sup> Wambaku ne hintimi ini, amohatoanda dua kosasawindo manusia: mantaa-ntaa'omu bhe kodha-kodhagaomu!”

### Dopokanagau so damongko'ao Yesus

14:1-2

Mat 26:1-15;  
Luk 22:1-2; Yoh 11:45-53

**14** Hohaea'ano Paska bhe hohaea'ano Roti Pata Koragi'ano tana haa oleo. Neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi dopokanagau de'ondofi akala dahumako Yesus. Tamaka patudhundo pae damande'aane mie bhahia, maka damongkoe. <sup>2</sup> Dadi'anomo ambado, “Koise dohakoe'omu ne oleono hohaea'a, bhahaa dohialele ra'eati.”

### Yesus nominakie seemie hobhine

14:3-9

Mat 26:6-13; Yoh 12:1-8

<sup>3</sup> Wakutuu ana'a Yesus tangasano nohumaa we lambuno Simon kokuli modaino [endefi'ini], we liwuno Betania. Gaha'a tanosihatoo'amo seemie hobhine. Hobhine ana'a newowo'o seewua butolo

kani<sup>a</sup> nopo'ao mina-mina mowondu'ano sepali'a pakade no'ali, dokonae minano warasituu. Wu'uno butolo na'a nokebhae, maka mina-minano nosungkae te fotuno Yesus. <sup>4</sup>Mie mohae nandoo umamahano, maka dopugau sapada-pada andoa ambado, "So ae gaha'a dopokadai-daianea mina-mina amaitu? <sup>5</sup>Ane damasoe, ingka nakolabhi tolu mo'ono woka pera, maka olino na'a naembali dadumawu-dawuandae mie mokae." Dadi'anomo do'amahakimo hobhine ana'a.

<sup>6</sup>Tamaka Yesus nopupaumo ambano, "Hunsa'anomo! Noafa gaha'a fekasabhaaneomu? Anoa ini nehabu kanau giu metaa'ano. <sup>7</sup>Ingka o mie mokae sadhia deate bhe hintimi, ane moindaloomu sadhia naembali tumulumidaomua. Tamaka Idi ini pae aeate kanshua bhe hintimi. <sup>8</sup>Hobhine aini nehabumo ampa nepoo-poolino. Mbadhaku ini nominakiemo wawo, somo katokano humato dakumobuhu kanau. <sup>9</sup>Amohatokoomu! Kotu-kotu'u ne amai maka dua so katifolele'ano Bhihita Metaa te dhunia ini, nehabuno hobhine aini sadhia daetula-tulaane dua, somo kafe'ulaino."

### Isikadhi modaino Yudas

14:10-11

Mat 26:14-16; Luk 22:3-6

<sup>10</sup>Pada aitu Yudas Iskariot nokalamo nopo'awa'ao neangka'indo imamu, patudhuno namowaanda Yesus. Yudas ini seemie mai'ao ne anaguhuno ompulu hoduano. <sup>11</sup>Ka'iando maka neangka'indo imamu dofetingke peda na'a, lasao dopodhandi dama'ane dhoi. Notanda ne na'a, Yudas ne'ondofi katolala metaa namowaanda Yesus.

### Haroano Paska

14:12-21

Mat 26:17-25;

Luk 22:7-14, 21-23; Yoh 13:21-30

<sup>12</sup>Nohatomo oleo katanda'ano hohaea'a Roti Pata Koragi'ano. Ne oleo ana'a kaneando miendo Yahudi desumbele dhumba Paska. Dadi'anomo anaguhu'ino Yesus dofeenamo ambado, "Guru, ne amai bhahaa gaomua taefotoka so dapoharoa'ao Paska?" <sup>13</sup>Maka Yesus netudu dohodua anaguhuno, ambano "Kalaomu we kota, ne watu po'awa'ao'omu seemie bhe kasodano kai'ino. Angkafie'omu!"

---

<sup>a</sup> 14:3 Sakotu'uno o kabuto-butolo ini nomai'ao ne kontu kapute nekonando pualam.

<sup>14</sup>Namesua kaowu ne lambu, pugau'omu ne kolambuno putae, ‘O guru nofeena'ao bhaha'i boloku amai so napoharoa'ao Paska bhe anaguhu'ino?’ <sup>15</sup>Anoa namosusuangkoomu boloku bhalano te wawo. Boloku ana'a nosangkamo katokanoa. Fotokaemoomu ne itu haroano Paskantoomu!”

<sup>16</sup>Anaguhuno hoduano maitu dokalamo. Dohato we kota dopo'awa'aomo peda pugauno Yesus sa'ituini. Lasao defotoka haroano Paska. <sup>17</sup>Nohondo oleo, Yesus nohatomo bhe anaguhu'ino ompulu hoduano. <sup>18</sup>Tangasano dengkoha-ngkoha dohumaa, Yesus nopugau-mo ambano, “Amohatokoomu! Naseemie ne olotamiu momaano bhe Idi ini, namowa kanau ne limando kaewa.”

<sup>19</sup>Dofetingke pugauno na'a, dosabhamo maka see-seemie dofeenaemo, “O idi bhahaa?” <sup>20</sup>Tanotobhoosida ambano, “O mie ana'a seemie ne olotamiu ompulu hoduano ini. Metandano roti weo pih poowa bhe Idi, anoamo itu. <sup>21</sup>Daanumo Anano Manusia – Idimo ini – tetewei namate peda tibuhino weo Kitabino anabii, tamaka so mowa kanau ne kaewa maitu natolau kadaino kolauno. Naetaa koemo nolentea te dhunia ini.”

### Haroano Ompu

14:22-25

Mat 26:26-29;  
Luk 22:15-20; 1Kor 11:23-25

<sup>22</sup>Tangasano dohumaa maitu, Yesus nealamo roti maka nefoampe katumpuno lalo ne Lahata'ala. Pada aitu roti na'a nokeke-bhaemo maka nowa'andae anaguhu'ino poowa nopugau, “Alae'omu maka humaa'eomu, mbadhakumo inia.”

<sup>23</sup>Pada ana'a nealamo kampoho'u'a, nefoampe toha katumpuno lalo maka nowa'andae anaguhu'ino. Kosasawindo dofoho'u angguru ne kampoho'u'a aitu. <sup>24</sup>Yesus nopugaumo toha ambano, “Heaku-mo inia. Hea aini damotuhue so mie bhahi, somo mekatangkano podhandino Lahata'ala bhe manusia. <sup>25</sup>Amohatokoomu! Kotukotu'u paemo aoho'u angguru ampa oleono aoho'u angguru bu'ou, weo Kafopahinta'ano Lahata'ala.”

### Petrus nagumaga miina namande'ao Yesus

14:26-31

Mat 26:30-35;  
Luk 22:31-34; Yoh 13:36-38

<sup>26</sup>Pada delagu-lagu dopudhi Lahata'ala, dokalamo te kabhawono Zaitun. <sup>27</sup>Yesus nofohatodamo ambano, “Kosasawimiu itu naohungga

kaparasaeamiua sampe humunsa kanau'omu, kapa'amo nandoo tibuhino weo Kitabino anabii peda aini, 'Dhagano dhumba amongkoe, maka gulumano dhumbano datigasa.'<sup>a</sup> <sup>28</sup>Tamaka amanu kaowu mai'ao ne mate, ama'indulukikoomu we Galilea."

<sup>29</sup>Ambano Petrus, "Mahingga kosasawindo ini naohungga kaparasaeandoa sampe dahumunsako, tamaka o idi paise."

<sup>30</sup>Tamaka Yesus nofohatoe ambano, "Amohatoko! Kotu-kotu'u alo aini dua, pae'o nahaa paku nakumakuhua manu, natolu pakumo gumaga miina mande'a kanaua."

<sup>31</sup>Sedhulu'a dua kakampuu-mpuuno lalono Petrus nopugau, "Mahingga amate bhe hintu, pae sepali'a agumagaa." Anaguhu'ino sigao'ano sanea dua dopugau peda na'a.

### Yesus nosambahea te kaendeano Getsemani

14:32-42      Mat 26:36-46; Luk 22:39-46

<sup>32</sup>Yesus bhe anaguhu'ino dohatomo te kaendea konea'ano Getsemani. Nofohatomo anaguhu'ino ambano, "Mengkoha-ngkohamu ne ini, nandoo akumala asumambahea." <sup>33</sup>Petrus, Yakobus bhe Yohanes nosali'ida damangkafie. Notandamo ne itu nosabha sepali'a bhe nokakenda-kenda handano. <sup>34</sup>Ambano, "Nokompeaha sepali'a laloku, kao-kaomo amatemo. Mengkoha-ngkohamu ne ini, mekambotoomu bhe kodhagaomu!" <sup>35</sup>Yesus nopansuhu te wise seendai maka nolongko ne wite bhe nosambahea. Nesalo ane naembali tempono kakadee-dee amaitu tanalumalo'i'e. <sup>36</sup>Ambano, "O Aba,<sup>b</sup> Amaku, sanea membal'i'ano so Hintu. Fogampi kanau kampoho'u'a so kafoho'u'aku ini. Ampamo kaowu koise angkafi kapoindalokua, tamaka ta'ampamo kapoindalomu."

<sup>37</sup>Pada ana'a nosulimo se anaguhu'ino, gaha'a nohatofida doodomu. Nopugaumo ne Petrus ambano, "Simon, moodo gaha'a? Pae tumahamiea bhahaa mekamboto nasedhamua?" <sup>38</sup>Mekambotoomu bhe sambahea'omu, keana nokantibhakoomu kasoba. Daanumo totono lalo neangka, tamaka o mbadha nonale."

<sup>39</sup>Nofendua nokala maka nosambahea toha, nopototo bhe sambaheano sa'ituini. <sup>40</sup>Hato nosuli gaha'a nohafotida doodomu toha, hampano dempaumo sepali'a. Miinamo damande'aanea damugau'ao ae ne Yesus. <sup>41</sup>Tolu paku kaowu nosulikida, nopugaumo ambano, "Moodomoomu bhe fewulemoomu. Netaamo! Nohatomo

<sup>a</sup> 14:27 Zak 13:7

<sup>b</sup> 14:36 Aba maitu wamba Ibrani; ma'anano ama.

tempono. Anano Manusia – Idimo ini – damowaemo ne limando mie kodhosa. <sup>42</sup>Ehemoomu, dokalaanaomu. O mie mowa kanau ne limando kaewa noma'omo nahumato.”

### **Yesus dohakoe**

**14:43-52**

*Mat 26:47-56;  
Luk 22:47-53; Yoh 18:1-11*

<sup>43</sup>Tangasano Yesus nopugau, nohatomo Yudas, seemie mai'aono ne anaguhuno ompulu hoduano. Yudas maitu nohato nopoowa bhe mie bhahi metaguno kampue bhe kawangku. Mie bhahi na'a dotududa neangka'indo imamu, pande-pande Kitabi bhe kamungkula'i. <sup>44</sup>Yudas padamo nofohatoanda tanda peda aini, “O mie so newonoku, anoamo itu. Hakoomoomu, wowo'oe'omu tamaka fekataa dhaganie'omua.”

<sup>45</sup>Sahatono, Yudas noma'otimo Yesus bhe nopugau ambano, “Guru！”, poowa nowonoe. <sup>46</sup>Mie bhahi lasao dointaha Yesus maka dotapue. <sup>47</sup>Nandoo seemie [anaguhuno] nobuna kampueno maka notowe bhatuano Imamu Bhalano, nondawu bhe tingalano. <sup>48</sup>Yesus nofeenadamo ambano, “Kona kanau'omu mie modai gaha'a? Noafa gaha'a tabeano metaguomu kampue bhe kawangku maka humako kanau'omu? <sup>49</sup>Ingka se'o-se'oleo afofoina'u weo Lambuno Laha-ta'ala ne wisemiu, tamaka miina humako kanau'omu. Kapeda'ano na'a somo nako'ula'ao tibuhino weo Kitabino anabii.” <sup>50</sup>Pada aitu anaguhu'ino dopuli dofilei, dohunsae tanomoisa.

<sup>51</sup>Nandoo dua seemie ana'i mo'ane noangkafi Yesus. Pakeano tanewawewe'imo setuwu kamoothu. Patudhundo anoa ini dahumakoe dua. <sup>52</sup>Gaha'a tanofosipuli pakeano na'a maka nofilei kalembilembi.

### **Yesus ne wiseno Sahano Agama**

**14:53-56**

*Mat 26:57-68; Luk 22:54-55,  
63-71; Yoh 18:12-14, 19-24*

<sup>53</sup>Pada ana'a Yesus doowaemo we lambuno Imamu Bhalano. Kosasawindo neangka'indo imamu, kamungkula'i bhe pande-pande Kitabi dohompu ne itu. <sup>54</sup>Petrus noangka-angka ngkodo'o Yesus, ampa nopesua weo kadeteno lambuno Imamu Bhalano. Ne itu nengkoha-ngkoha bhe dhumagano poowa nehana. <sup>55</sup>Neangka'indo imamu bhe kosasawindo Sahano Agama de'ondofi sakusii so sumangkatie, nomuda'ao dabhotusie damongkoe, tamaka miina

dae'awaa. <sup>56</sup>Dobhahi mie depaha-paha dosangkatie, tamaka pugau-ndo miina napokanti-kantibhaa.

<sup>57</sup>Pada ana'a doeheemo dua seemie hodua maka depaha-paha dosangkatie ambado, <sup>58</sup>"Insaodi padamo tafetingkee nopupgau, 'Ahumunggae lambuno Lahata'ala kahabu'ando manusia ini, maka natolu oleo aefoehemo sigao'ano, suano kahabu'ando manusia.' " <sup>59</sup>Mahinggamo peda na'a pugaundo daa-daa'e miina napokanti-kantibhaa.

<sup>60</sup>Nopalusi ana'a noeheemo Imamu Bhalano ne wuntau-wuntando, maka nofeena Yesus ambano, "Pae tumobhoosiea gaha'a kasangkatindo ne hintu ini?"

<sup>61</sup>Tamaka Yesus miina nakodiua, miina sepali'a natumobhoo-sia. Imamu Bhalano maitu norefendua nofeenae ambano, "Nokotu'u hintumo ini Mesias, Anano Lahata'ala tipudhino?" <sup>62</sup>"Anoamo," ambano Yesus, "maka mada kaowu, mohaomu Anano Manusia – Idimo ini – naengkoha ne suanano Lahata'ala kokuasano, mohae'omu dua namai te wuntau-wuntando olu te lani."<sup>a</sup>

<sup>63</sup>Imamu Bhalano lasao nophobensi'ao pakeano bhe nopupgau, "So dua ae de'ondofi'ao sakusii gaha'a? <sup>64</sup>Ingka dofetingkeemoomu nopototo'ao wutono bhe Lahata'ala. Peda amai fekihimi?" Maka kosasawindo dosesuahamo, dobhotusiemo tetewei damongkoe.

<sup>65</sup>Pada aitu siga'a dokapehasiemo, dodampu matano maka dotumbusie poowa dofeenae ambano, "O anabii, soba bphoto notumbuko la'ae!" Sampe mie dhumagano detofalimo dua.

### Petrus nogagai'e miina namande'ao Yesus

14:66-72

Mat 26:69-75;  
Luk 22:56-62; Yoh 18:15-18, 25-27

<sup>66</sup>Tangasano Petrus nengkoha-ngkoha ne kadete, nomaimo seemie hobhine bhatuano Imamu Bhalano. <sup>67</sup>Sanowoha Petrus nehana, nofoti-fotindamo ulano maka nofeenae ambano, "Ingka hintu ini sadhia pobhai bhe Yesus, miendo Nasaret maitu?"

<sup>68</sup>Tamaka Petrus nogaga ambano, "Miina amande'aanea, miina alumosangiea pugaumu na'aa." Pada aitu nogampimo se fointono kadete. [Nopobutu nokakuhua manu.]

<sup>a</sup> 14:62 Mzm 110:1; Dan 7:13

<sup>69</sup> Nowohae toha ne itu, o bhatua hobhine sa'itu nopugaumo ne mie meehe-eheno ne itu, “Mie aini seemie dua sabhangkando.” <sup>70</sup> Tamaka Petrus nogaga toha. Miina naomponaa mie ne itu dopugaumo, ambado, “Nokotu'u hintu ini sabhangka'indomo, kapa'a-mo hintu ini mieno Galilea.” <sup>71</sup> Petrus nofemata bhe nobhatata'iao wutono ambano “Kotu-kotu'u miina sepali'a amande'aanea mie nesambi-sambilimiutu!” <sup>72</sup> Gaha'a nopobutu nokakuhua toha manu. Petrus lasao nofe'ulai pugauno Yesus ne anoa, “Pae'o nahaa paku nakumakuhua manu, natolu pakumo gumaga miina mande'a kanaua.” Maka no'ae, tanokansodu-nsodumo.

### Yesus ne wiseno Pilatus

15:1-15

Mat 27:1-2, 11-26;  
Luk 23:1-5, 13-25; Yoh 18:28-19:16

**15** Nohaha kamentae neangka'indo imamu, kamu-kamungku-la'i, pande-pande Kitabi bhe kosasawindo Sahano Agama nose'isemo fekihindo. Yesus dotapuemo maka doowae ne wiseno Pilatus. <sup>2</sup> Pilatus nofeenae ambano, “Nokotu'u hintu inia omputo miendo Yahudi?” “Pedamo pugaumu na'a,” ambano Yesus. <sup>3</sup> Nobhahi sepali'a kasangkati nesungku'aondo neangka'indo imamu na'a. <sup>4</sup> Pilatus nofeenaemo toha ambano, “Pae tumobhoosia gaha'a? Ingka fetingkee na'a kabhahino kasangkatindo ne hintu!” <sup>5</sup> Tamaka Yesus miina sepali'a natumobhoosia, sampe Pilatus tanomento.

<sup>6</sup> Kaneano ne hohaea'a peda na'a Pilatus sadhia nefolimba seemie katohongku, ampa kamesalondo mie bhahi. <sup>7</sup> Ne na'a nandoo seemie konea'ano Barabas, notitohongku bhe sabhangka'ino mba'i-nomo dehabu kahungga weo liwu doewangi pamarinta. Weo kahungga ana'a andoa dofopongko. <sup>8</sup> Dohato mie bhahi desalomo ne Pilatus so namangkafi'ao kaneano maitu. <sup>9</sup> Pilatus notobhoosida ambano “Poindaloomu bhahaa amolimbaangkoomu omputomiu ini?” <sup>10</sup> Kapa'amo Pilatus nopande'aane neangka'indo imamu doowa Yesus se anoa hampano dokondua'ane lalo. <sup>11</sup> Tamaka neangka'indo imamu lasao dowudhu mie bhahi daesalo ne Pilatus namolimba-anda Barabas. <sup>12</sup> Pilatus nofeenadamo toha ambano, “Ane peda na'a amafa'iane mie nekonamiu omputo miendo Yahudi ini?” <sup>13</sup> Mie bhahi dokei ambado, “Dakumantai'e te sau salipu!” <sup>14</sup> “Podiu modai ae gaha'a nehabunoa?” ambano toha Pilatus. Tanodhulu ka'osa dokei ambado, “Dakumantai'e te sau salipu!”

<sup>15</sup>Panda-pandano Pilatusnofolimbamo Barabas do'ia'ao kaowu mie bhahi maitu. Pada aitu Yesus dohambisianemo habuta maka nowa'andae dakumantai'e te sau salipu

### Yesus doeple-elee

15:16-20

Mat 27:27-31; Yoh 19:2-3

<sup>16</sup>Pada peda na'a, tantara doowamo Yesus we kamali kae-bhotusi'a parakara. Maka kosasawindo tantara dosali'ida dapofo'o-fo'onu. <sup>17</sup>Yesus dofopakeane dhuba wungo, pada aitu dekinianemo songkono omputo mai'ao ne ha'ano sau kokihimaka dofokanae ne fotuno. <sup>18</sup>Pada ana'a dopahasomba-sombai'emo ambado, "Somba waompu, Omputo miendo Yahudi!" <sup>19</sup>Fotuno dohambisiane wulu, dokapehasie bhe dosudhu ne wiseno dotaohao sombado. <sup>20</sup>Pada doeple-elee peda na'a, dhuba wungo sa'ituini dolembiemo maka dofopakeane toha pakeano wutono. Nopalusi ana'a dofolimbaemo, dakumalamo dakumantai'e te sau salipu.

### Yesus dokantai'e te sau salipu

15:21-32

Mat 27:32-44;

Luk 23:26, 33-43; Yoh 19:17-24

<sup>21</sup>We laano sala nandoo seemie lumalono konea'ano Simon. Simon ini miendo Kirene, amando Aleksander bhe Rufus. Anoa ini kane'o nosuli nomai'ao we simbalino kota, lasao dofosuhue natu-mongku sau salipuno Yesus. <sup>22</sup>Yesus doowae te kabhawo nekonando Golgota; ma'anano ka'uada. <sup>23</sup>Dohato ne itu dowa'anemo angguru dosaloane kaago nekonando mur, tamaka Yesus nongahe naoho'u.

<sup>24</sup>Pada ana'a dokantai'emo te sau salipu. Pakeano dopodawudawue; mbali notipande'aoane dawuno see-seemie, dopodaduane. <sup>25</sup>Tempo katisalipu'ano na'a hambi siua mata hangkownie. <sup>26</sup>Tingkuno katisalipu'ano dobuhie maka dofopikae te salipuno. Kabuhino peda ini, "OMPUTO MIENDO YAHUDI". <sup>27</sup>Nandoo dua dohodua mie modai nekantaindo te sau salipu, seemie ne kemano, seemie ne suanano. <sup>28</sup>[Maka noko'ulamo tibuhino weo Kitabino anabii putae "Anoa natilentu mie modai."<sup>a</sup>]

<sup>29</sup>Mie lumalono ne itu do'umbue bhe dofoule-ule fotundo amba-do, "Alee, hintumo ini gaha'a so humunggano Lambuno Lahata'ala

---

<sup>a</sup> 15:28 Yes 53:12

maka ne katolu oleono moeheemo toha! <sup>30</sup>Soba fosalamati wutamu, sampa'o toha mai'ao te salipu itu!"

<sup>31</sup>Pedamo dua aitu neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi doelee-elee bhe dopugau sapada-pada andoa ambado, "Mie sigao'ano nofosalamatida, gaha'a itu wutono miina namooliea! <sup>32</sup>Nae-taa Mesias, Omputo Israel Fosalamatino maitu, nasumampumo na-mai'ao te sau salipu, dowoha'ao bhe doparasaea'ao." Mahingga mie hoduano tisalipuno ne sohihino dowambakie dua.

### Kamate'ano Yesus

15:33-41

Mat 27:45-56;  
Luk 23:44-49; Yoh 19:28-30

<sup>33</sup>No'indotu oleo kosekadie'ae na'a nohohondomo ampa hambi tolu mata. <sup>34</sup>Hambi tolu mata, Yesus nolo'oimo nofekandii-ndii ambano, "*Eloi, Eloi, lama sabaktani?*" Ma'anano, "Lahata'alaku, Lahata'alaku, noafa hunsa kanau'ao?"<sup>a</sup> <sup>35</sup>Dofetingke peda na'a, seemie hodua mie meehe-eheno ne itu dopugaumo ambado, "Fetingke kaitaomu, nolo'oi anabii Elia!" <sup>36</sup>Seemie lasao nelondo kapa<sup>b</sup> weo angguru mokolo. Kapa maitu notei'e ne wulu maka nofefoho'utiane Yesus, poowa nopugau ambano, "Hunsa'aonomo! Soba da'umondo-ondoe bhaha'i kaowua namai Elia namosampue."

<sup>37</sup>Pada aitu Yesus nokei'aomo pandano nafasi maka nobhotu.

<sup>38</sup>Wakutuu ana'amo dua kai bhalano mbali kahondomi weo Lambuno Lahata'ala nopobhensi nomai'ao te wawo ampa we panda.<sup>c</sup>

<sup>39</sup>Neangkando tantara meehe-eheno te wiseno nowoha kaowu mateno Yesus peda maitu, nopugau ambano, "Kotu-kotu'u mie aini Anano Lahata'ala!"

<sup>40</sup>Nandoo dua hobhine'i umondono we kodo'ono. Ne olotando hobhine'i maitu, nandoo Maria Magdalena, Salome bhe Maria inando Yakobus mohangku'ano dadi bhe Yoses. <sup>41</sup>Andoa ini notanda we Galilea doangkafimo Yesus mbali umondofaono kafaraluuno. Ne itu dobhahi dua hobhine sigao'ano humatono we Yerusalem dopoowa-owa bhe Yesus.

<sup>a</sup> 15:34 Mzm 22:1

<sup>b</sup> 15:36 Sakotu'uno: *spons*, kambeano pasi motatano.

<sup>c</sup> 15:38 Kel 26:31-33

**Yesus dokobuhue**

15:42-47

Mat 27:57-61;  
Luk 23:50-56; Yoh 19:38-42

<sup>42</sup>Oleo nohondomo. Oleo aitu kaefotoka'a oleono Sabat, mba'i-nomo namentae matanomo. <sup>43</sup>Seemie konea'ano Yusuf tanofekatangkamo lalono nokala nesalo maeatino Yesus ne Pilatus. Yusuf ini mieno Arimatea, seemie kamungkula tiangka, nopesua dua Sahano Agama. Anoa neantagi dua kahato'ano Kafopahinta'ano Lahata'ala. <sup>44</sup>Pilatus nomentenofetingke Yesus nomatemo, lasao nelo'oi neangkando tantara maka nofeenae bhaha'i nokotu'u Yesus nomatemo. <sup>45</sup>Nofetingke kaowu bhihitakahato'aono neangkando tantara maitu, Pilatus no'unda'aanemo maeatino Yesus namalae Yusuf. <sup>46</sup>Pada aitu Yusuf ne'olimo bhalatu mo'alusu maka nofosampu maeatino Yesus mai'ao te sau salipu. Pada ana'a nowalu-anemo bhalatu sa'itui makanofopesua'e weo kobuhu. Kobuhu ana'a dopatotae ne kabhawono kontu, [dohabue peda katuno lia]. Mbali kasongkono wobhano lia na'a, nodoleane kontu bhalano. <sup>47</sup>Katifondole'ano Yesus maitu, dowohae dua Maria Magdalena bhe Maria inano Yoses.

**Kawanu'ano Yesus nomai'ao ne mate**

16:1-8

Mat 28:1-10;  
Luk 24:1-12; Yoh 20:1-10

**16** Nopalusi oleono Sabat, Maria Magdalena, Salome bhe Maria inano Yakobus, dokalamo de'oli mina-mina. Patudhundo dakumala daminaki maeatino Yesus. <sup>2</sup>Ne oleono Ahadhi same-ntaeno, oleo kabhao-bhaono weo ahadhi aitu, nofoni oleo dokalamo we kobuhu. <sup>3</sup>We laano sala tadolopee-steenamo ambado, "La'ae bhahaa so fotulmino dadumole kontu kasongkono kobuhu?" Kapa'amo kontu ana'a nobhala sepali'a. <sup>4</sup>Dohato we kobuhu, gaha'a dowohamo kontu bhalano na'a notidolemo. <sup>5</sup>Nelaa dopesua weo liano kobuhu na'a, dowohamo seemie ana'i mo'anenepake dhuba kapute, nengkoha-ngkoha humanda we suana. Andoa dokohedu sepali'a. <sup>6</sup>Tamaka ambano mie na'a, "Koe mote'iomua! Apande'aane-mo ingka ondofiomu Yesus miendo Nasaret, tikantaino te sau salipu. Miinamo bhe Anoa ne ini, nowanumo! Ondoe'omu kati-fondole'ano ini!" <sup>7</sup>Aitu sulimoomu, maka fohatodaomu anaguhu'i-no, fohatoe'omu dua bhe Petrus, putae Yesus nopa'indulukikoomu

we Galilea. Ne watu mohaemoomu peda pugauno endefi'ini ne hintimiu."

<sup>8</sup>Pada ana'a lasao dolimba mai'ao weo liano kobuhu maka dofilei, mba'inomo dote'i sepali'a bhe noguguda. Ka'osano kate'indo, miina sepali'a daetula-tula ne mie sigao'ano.<sup>a</sup>

### **Yesus nobhahi pakunonofotiwahawutononeanaguhu'ino 16:9-18**

<sup>9</sup>[Nowanu kaowu, ne oleono Ahadhi kahangkowineno, kabhao-bhaono Yesus nofotiwahawutonone Maria Magdalena. Nomai'ao ne Maria ini, Yesus padamo nefolimba fitu bansa seetani. <sup>10</sup>Hobhine aitu lasao nokala nofohato sabhangka'ino Yesus. Andoa ini tangasano noguguhu lalondo bhe do'ae. <sup>11</sup>Wakatuuno dofetingke Yesus nodadi toha, pakade padamo nowohae Maria Magdalena, andoa miina damarasaea.

<sup>12</sup>Pada ana'a Yesus nofotiwahawutonone anaguhuno dohodua, tangasano dokala we simbalino kota; ulano segaati'a dua. <sup>13</sup>Kohoduando ini lasao dosuli dofohato sabhangka'indo, tamaka miina dua damarasaeada.

<sup>14</sup>Panda-pandano Yesus nofotiwahawutonone anaguhu'ino koompulu seemiendo, tangasano dohumaa. Nofe'alada mba'inomo miina damarasaea, pakade notu'a fotundo sampe dongahe damarasaea ne mie mohae nopalusi kawanu'ano. <sup>15</sup>Pada aitu Yesus nofohatodamo ambano, "Kalaomu ne amai liwu ne dhunia ini maka foleleomu Bhihita Metaa ne kosasawindo manusia! <sup>16</sup>Ane damarasaea bhe dakumadiuda, dasumalamati; tamaka ane pae damarasaea dae'awa kahukumu. <sup>17</sup>Mie marasaeano ne Idi naembali daehabu tanda tapa mentela: daefolimba seetani damake neaku; damande dua dapugau'ao sabhaha wamba bu'ou. <sup>18</sup>Ane daeintaha ule bhaha'i daoho'u hasu, pae dae'awa balaa. Ane datumei limando te wawono mie mosaki, mosakino aitu nao'osa."

---

<sup>a</sup> **16:8** Nandoo dua kitabino Bhihita Metaa nebu hino Markus bhe aeati katubhahino peda aini: *Tadofosampemo kaowu seendai kaowili sa'ituni ne Petrus bhe sabhangka'ino. Nopalusi ana'a Yesus wutono notudu anaguhu'ino daefolele Bhihita Metaa notanda te mata oleo ampa we kansoopa. Bhihita Metaa nefolelendo ini nongkilo bhe pae nabinasaa, somo meowano kasalamati suhue dhamani.*

**Yesus notisangke te surugaa**

16:19-20

Luk 24:50-53; Tul 1:9-11

<sup>19</sup>Pada nōpugau peda ana'a, Ompu Yesus notisangkemo te surugaa maka nengkoha ne suanano Lahata'ala. <sup>20</sup>Pada ana'a anaguhu'ino dokalamo defolele Bhihita Metaa ne amai liwu ne dhunia ini. Ompu nōposabhangkaanda kansuhu, bhihita nefolele-ndo nofekatangkaane tanda-tanda tapa mentela.]